Prèkè

De weg naar faillissement loopt kennelijk ook via het race-parcours

Amigoe

102e JAARGANG — NO.: 240

DONDERDAG 17 OKTOBER 1985



RENO PIETERSZ
...prioriteiten...

VANDAAG

Nieuws in vogelvlucht

BRUSSEL — In Afrika blijft de voedseltoestand nog precair. De oogsten in Niger en Etiopie lijken ver beneden het normale te blijven. De EG vermoedt dat alleen Etiopie in 86 een graantekort heeft van 800.00 tot 1 miljoen ton. Niet alleen granen heeft de EG beschikbaar gesteld maar ook suiker, melkpoeder en plantaardige olien.

*****

DHAKA — Met man en macht werd gisteren puin geruimd om naar slachtoffers te zoeken bij de instortingsramp in de hoofdstad van Bangladesh, waarbij zeker 100 studenten werden gedood en 250 gewond raakten. Dit nadat een zinken dak en houten en ijzeren steunbalken van 7 meter hoogte omlaag vielen toen zij in de recreatiezaal naar een populair tv- programma zaten te kijken.

******

SIDON — Bij een aanslag door een zelfmoord- commando op een door paters geleid radiostation in Zuid Libanon zijn zeker 6 doden gevallen. Er drongen 4 mannen met explosieven op hun lichaam het gebouw binnen en 3 bliezen zichzelf op. Het station zendt preken uit in het Engels en Arabisch.

*****

AMSTERDAM — Ondanks interventie van Westerse Centrale banken is de VS- dollar gestegen wegens optimisme over de vandaag te publiceren cijfers over het VS Bruto nationaal product. In Amsterdam was de slotkoers 3,0245 gld, ruim 2 ct meer dan dinsdagmiddag.

*****

NEW YORK — De VN- assemblee heeft een poging der Arabische landen om Israel te beroven van zijn VN-lidmaatschap met 80 tegen 41 stemmen en 20 onthoudingen verworpen.

*****

ROME — Het vertrek van de Republikeinse partij uit Craxi's kabinet in Italie heeft een crisis tot gevolg. De behandeling van de Palestijnse leider Abbas vond bij de Republikeinen geen genade. Craxi heeft vandaag in het parlement zijn beleid in dezen uiteengezet. Daarbij kondigde hij het ontslag van het kabinet aan. Het centrum- linkse kabinet kon nog slechts rekenen op een krappe meerderheid. De 26 maanden oude regering is een maand tekort gekomen om het kabinet met de langste levensduur te worden sinds de 2e Wereldoorlog. Na 45 waren er 44 regeringen. De VS hadden uren voordat Italie besloot Abbas te laten gaan bewijzen overgelegd over zijn betrokkenheid bij de kaping van de Achille Lauro, zo deelde het Witte Huis mee.

*****

LONDEN — Jordanie's koning Hussein heeft tijdens een prive- bezoek aan Londen op Buitenlandse zaken verzekerd dat hij bij zijn vredesplan blijft. Hij acht de PLO- ers verantwoordelijk voor het niet doorgaan van het gesprek tussen Londen en de PLO- ers van de Jordaans- Palestijnse delegatie.

*****

CAIRO — Ondanks het demonstratieverbod hebben duizenden Egyptische studenten tegen de VS-actie betoogd waarbij de Palestijnse kapers werden gekaapt. President Mubarak overlegt met de oppositie over de relaties met Israel en de VS en werkt aan binnenlandse verzoening.

*****

PRETORIA — Bij een verrassingsactie heeft de ZA- spoorweg- politie bij Kaapstad een 10- jarige en 2 jongeren gedood. De agenten zaten in kratten verborgen op een wagen welke door een stenen gooiende menigte reed, waarna de wagen keerde en de uit de kisten gekomen agenten gingen schieten. In de afgelopen nacht werden op de Kaap weer 2 zwarten gedood door de politie. De regering voert overleg met gematigde zwarte leiders om te komen tot onderhandelingen over mogelijk aan te brengen grondwets- wijzigingen. Van vele kanten zoals de VN en EG wordt pressie op ZA uitgeoefend de executie niet uit te voeren van Moloise die als ANC- er een blanke agent zou hebben vermoord.

*****

LUANDA — Volgens Angola hebben 10 ZA- gevechtsvliegtuigen dinsdag stellingen van het Angolese leger in zuidoost Angola gebombardeerd. In dat gebied zou het leger onlangs 150 Unita- strijders hebben gedood.

*****

ISLAMABAD — Met de goedkeuring van de amnestiewet door het Pakistaanse parlement is de weg vrijgemaakt voor beeindiging van het 8 jaar oude militaire bewind per 31 dec. Er werd een compromis bereikt tussen de regering en 35 onafhankelijke afgevaardigden waarbij de bevoegdheid van president Zia om het parlement te ontbinden wordt beperkt. De opheffing van de staat van beleg hangt nog wel af van de goedkeuring door het parlement van de wet op de politieke partijen.

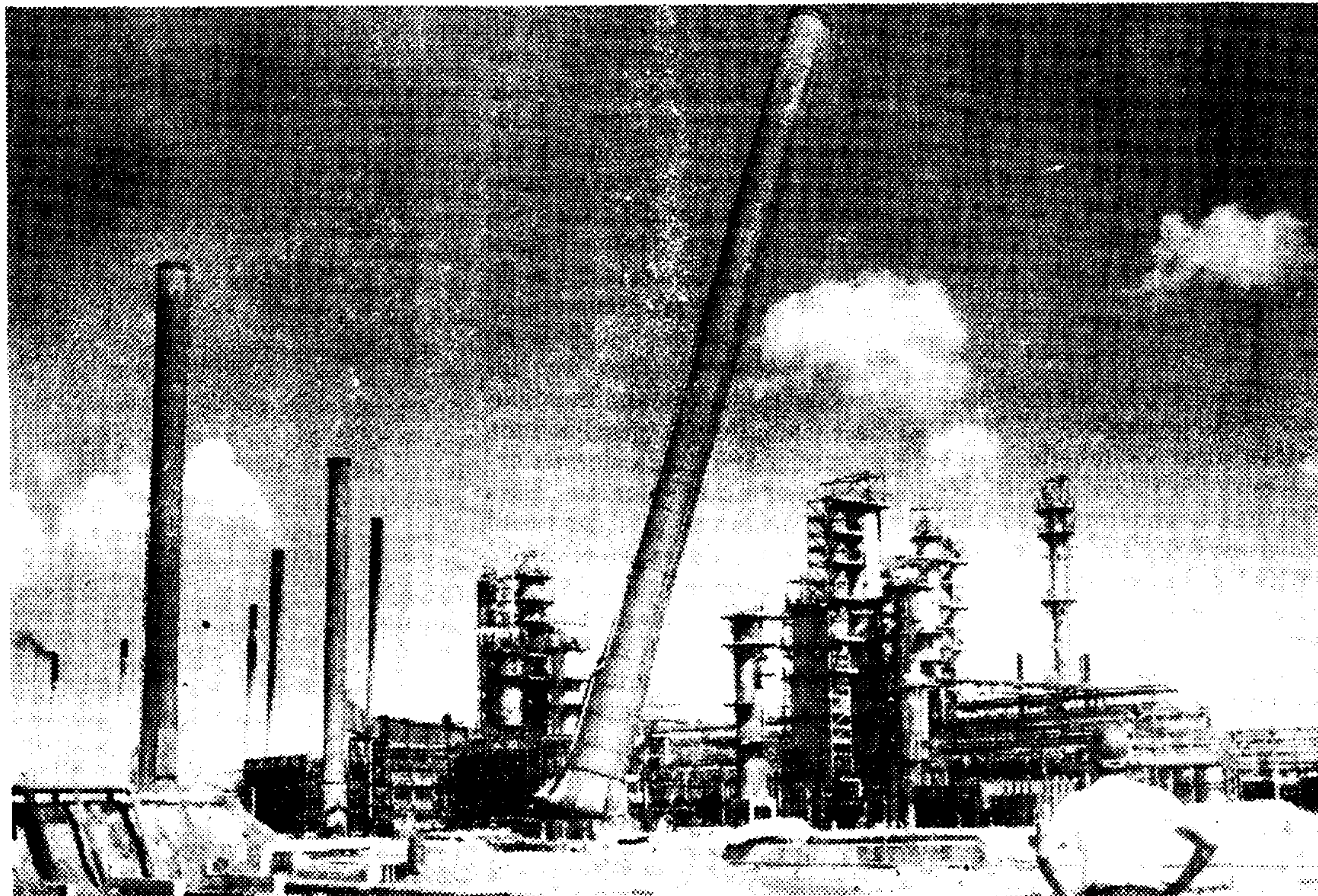
*****

Verdachte Rijswijk-moord ook verdacht van aanslag in Schiedam

RIJSWIJK — De verdachte in de driedubbele moord van Rijswijk wordt ook verdacht van de aanslag indertijd op een Surinaamse tegenstander van het Bouterse- bewind in Schiedam. De 35- jarige H. A. zit al enige weken vast.

Eerder dit jaar werden in Rijswijk bij Den Haag drie leden van een band gedood. Dit bandje trainde rond het middernachtelijk uur in een lokaliteit waar eigenlijk de Surinaamse Bevrijdingsraad in vergadering bijeen had gekomen. Deze vergadering werd afgezegd. Zonder enige verklaarbare reden werden de bandleden vermoord. Al gauw kwam de verdenking op dat de aanslag eigenlijk bedoeld was geweest voor de Bevrijdingsraad. De uit Rotterdam afkomstige A. blijkt nu ook verdacht te worden van de aanslag welke in maart 1984 werd gepleegd op Humphrey Somohardjo die op de drempel van zijn woning in Schiedam werd beschoten en aan hoofd en armen gewond raakte. Het vermoeden rees toen dat de aanslag eigenlijk bedoeld was geweest voor diens broer Paul, die lid van het Surinaamse parlement is geweest namens de Javaanse partij.

De rechtbank van Den Haag heeft op verzoek van de officier van justitie mr J. Th. de Wit een gerechtelijk vooronderzoek naar deze zaak gelast. Volgens de officier is de verdenking in beide gevallen gebaseerd op verklaringen van getuigen die anoniem wensen te blijven. Paul Somohardjo is een militant lid van de Surinaamse Bevrijdingsraad en is ook voorzitter van de Surinaamse stichting voor vluchtelingen Makmur. Hij zei uit te zien naar een confrontatie tussen zijn broer en de verdachte.



Licht der volkeren

JERUSALEM — President Luis Alberto Monge heeft in zijn toespraak in het Israelische parlement Israel «het licht voor de volkeren» genoemd. De toespraak van een half uur zat vol citaten uit het Oude Testament. Overigens wees de Costaricaanse president er op dat zijn steun aan Israel niet moet worden opgevat als een teken van vijandigheid tegenover de Arabische landen. Hij kreeg uitvoerig applaus van de parlementariers.

*****

WARSCHAU — Polen hervat de 18 jaar geleden verbroken diplomatieke relaties met Israel niet. Dit ondanks de recente toename van contacten. Israels premier Peres had hervatting heel goed mogelijk genoemd.



WILLEMSTAD — Op het Isla-terrein werd gisteren de schoorsteen "neergehaald" van de Terminal Cracker 17 (TC17). Dit was de eerste stap tot het volledig afbreken van de plant die in 1981 buitenwerking werd gesteld. Plannen om deze uit 1934 daterende plant te slopen bestaan al enige jaren, aldus meldde de voorlichtingsdienst van de raffinaderij vanmorgen. Zowel TC 17 als TC 16, die wel tot het vertrek van Shell Curaçao operationeel waren maar vanaf de Isla- overname werden stilgelegd en eveneens zullen verdwijnen, worden vervangen door de in 1983 in bedrijf genomen TC 2. Op de foto's het moment waarop de TC 17 met kabels neergetrokken wordt en op een speciaal opgezette "zandbank" terecht komt met alle stoffige gevolgen van dien.

*****

BRUSSEL — Demissionair premier Martens is belast met de formatie van een nieuwe regering nadat zijn coalitie zondag bij de verkiezingen een kleine vooruitgang heeft geboekt.

VOLVO
PERFECTION IS OUR STANDARD
LEO SCHNOG'S ENTERPRISES
Tel.: 55700 - 55715

Taiwan en Venezuela verschaffen Paramaribo krediet

Kersten Suriname wil honderd man ontslaan

PARAMARIBO — Het Surinaamse Kersten- concern met tweeduizend man in dienst heeft besloten honderd werknemers te ontslaan. De slechte gang van zaken bij het bedrijf is daar de oorzaak van, aldus algemeen directeur John Leckie in een brief aan de ontslagenen. De laatste dagen echter gloort er toch weer wat licht in de donkere eonomische situatie van Suriname. Van Taiwan en Venezuela blijken kredieten onder weg te zijn naar Suriname.

De activiteiten bij Kersten liggen al langer dan een jaar stil zodat er niet wordt geproduceerd. De ontslagenen wordt een afvloeiingsregeling aangeboden. Het gaat om personeel van het fabriekscomplex dat een limonadefabriek omvat evenals een schoenen- en matrassen- afdeling. De vakbond zegt alles in het werk te willen stellen om de fabrieken draaiende te houden. Men vindt dat het geld dat de directie in de afvloeiingsregeling wil steken beter besteed kan worden aan het op gang houden van het bedrijf.

Het besluit van Kersten komt in dezelfde week dat het bauxietbedrijf Suralco ontslag heeft aangevraagd voor vijfhonderd man personeel. Ook andere bedrijven willen personeel ontslaan. Het heeft allemaal te maken met de slechte economische teruggang in Suriname. Er lijkt toch vooruitgang te komen. Verleden week is een kredietlijn van Taiwan van ruim veertig miljoen dollar operationeel geworden. In de komende vier jaar mag Suriname voor tien mil oen dollar op krediet uit Taiwan importeren.

Tussen de Centrale banken van Suriname en Venezuela blijkt een overeenkomst te zijn gesloten, waarbij het gaat om een kredietverlening van ruim twee miljoen dollar, welk geld gebruikt zal worden voor de aanschaf van grondstoffen en halffabrikaten in Venezuela ten behoeve van de Surinaamse industrie. Caracas liet weten dat verruiming van het krediet mogelijk is indien daartoe behoefte bestaat.

Kinderen Duarte over VS verspreid

SAN SALVADOR — De dochters van president Jose Napoleon Duarte van El Salvador die naar de Verenigde Staten zijn uitgeweken hebben zich tijdelijk in drie afzonderlijke steden gevestigd. De dochters en hun kinderen kwamen naar de VS toe nadat hun oudste zus Ines Guadalupe Duarte ruim een maand geleden was ontvoerd en er gedreigd was met meer ontvoeringen onder de Duartes. Een van hen blijkt naar Atlanta te zijn doorgevlogen en voegde zich bij haar echtgenoot aldaar. De andere zussen gingen naar Washington en Miami.

WASHINGTON ACHT COMMUNISTISCHE DREIGING GROOT

Reagans persoonlijke afgezant zegt Marcos wacht aan

VS ernstig bezorgd over situatie op Filippijnen

WASHINGTON / MANILLA — De Verenigde Staten hebben senator Paul Laxalt naar de Filippijnen gestuurd om president Marcos ertoe te zetten politieke hervormingen te nemen. Hij voerde woensdag besprekingen met Marcos, die in de bewoordingen van een Amerikaanse regerings- functionaris "zijn eigen graf graaft" als hij niet snel maatregelen neemt tegen het communistische verzet. Laxalt is de zoveelste bezoeker die de laatste maanden naar Manilla is gereisd om Marcos te waarschuwen voor het communistische gevaar. De Amerikanen maken zich daarbij zorgen over de toekomst van hun militaire bases Subic Bay en Clark. Laxalt is een goede vriend van Reagan en wordt beschouwd als de belangrijkste "boodschapper". Over de inhoud van zijn onderhoud met Marcos is niets bekendgemaakt. Laxalt keert vandaag terug naar de VS.

Marcos zegt zelf dat de dreiging van het communistische verzet, dat wordt gevormd door het Nieuwe volksleger (NAP), onder controle is. Maar experts menen dat gezien op de omvang van de campagne van het NPA het verzet meer succes boekt dan het bewind in Manila wil toegeven. Het NPA is naar eigen zeggen in bijna alle 76 provincies actief.

Het NPA is de gewapende arm van de verboden Communistische partij. Maar volgens diplomaten drijft het vooral op de groeiende onvrede onder de arme Filippijnse bevolking zonder een duidelijke ideologische inslag. De schattingen van het aantal verzets- strijders varieert van 12.000 tot 20.000. Volgens het NPA, dat het houdt op 20.000 strijders, is de helft goedbewapend. De president beschouwt het NPA als een "ongeregelde bende".

Verschillende Amerikaanse regerings- functionarissen beweren sinds ruim een jaar dat Marcos' autoritaire bewind na 20 jaar wankelt wegens de communistische dreiging, de economische crisis en de corruptie. Rapporten van de CIA en het Pentagon, waaruit een lid van het Huis van Afgevaardigden vorige week citeerde, voorspellen een ramp als Marcos aanblijft en geen hervormingen uitvoert.

De commissie voor de inlichtingen- diensten van de senaat komt deze week met een rapport dat tot dezelfde conclusies komt, zo verklaarde een van de medewerkers, Dave Halliday. Hij concludeert na een bezoek aan de Filippijnen in augustus dat de toestand er "zeer ernstig is.... iets ernstiger dan ik dacht dat ze was".

Marcos heeft tot nog toe alle waarschuwingen als klachten van lagere functionarissen naast zich neergelegd. Het werd tijd om Marcos ervan te doordringen dat het Reagan bloedserieus is door Laxalt als zijn persoonlijke afgezant te sturen, zo zei een zegsman van het Witte Huis. Diplomaten in Manila verwachtten echter weinig van de missie. De regeringskranten in Manila bagatelliseerden het bezoek. Maar één krant, de Metro Manilla Times, luchtte zijn irritatie erover: "Een nieuwe bemoeial uit de VS".

Laxalt's boodschap voor Marcos zou gaan over de Amerikaanse zorg over het communistische verzet, de economische toestand en vervroegde presidents- verkiezingen. Die verkiezingen staan voor 1987 op de agenda maar Marcos roept al maanden dat ze mogelijk eerder zullen worden gehouden. De VS maken er een punt van dat het open en eerlijke verkiezingen worden. Dat zou ook de strijd tegen het NPA in de kaart spelen.

Maar het gaat de VS vooral om hun bases Public Bay en Clark op het eiland Luzon waarin Washington miljarden dollars heeft gepompt en die de grootste Amerikaanse militaire bases buiten de VS zijn. Er werkt ongeveer 14.500 marine- en luchtmacht-personeel. De Amerikaanse minister van Defensie, Caspar Weinberger, onderstreepte woensdag dat de bases van vitaal belang zijn voor de VS en voor de veiligheid van de regio.

Weinberger zei dat er noodplannen zijn om zonodig de bases te handhaven en te beschermen en om de vrijheid van de Filippijnen en de Pacific te verzekeren. Hij ontweek vragen of de VS overwegen hun bases naar bijvoorbeeld Thailand te verplaatsen. In dit verband zei een Amerikaanse admiraal, James Watkins, dat de VS een stuk van 7.200 hectare land op Tinian en Saipan op de noordenlijker gelegen Marianen- eilanden achter de hand hebben. Ook sloot Watkins niet uit dat de Amerikaanse militaire installaties op Guam kunnen worden uitgebreid.

Den haag begrijpt maatregelen van Managua

VS veroordelen Nicaragua

WASHINGTON /DEN HAAG — De Verenigde Staten hebben de opschorting van een aantal burgerlijke vrijheden door Nicaragua veroordeeld. Nederland betreurt dit besluit maar kan er wel begrip voor opbrengen.

De woordvoerder van het Witte Huis Larry Speakes zei dat de Sandinistische regering de controle over het land wil versterken door «schending van de grondrechten». Bij Buitenlandse zaken gebruikte woordvoerder Bernard Kalb de term «totalitair regiem». De groeiende afkeer van belangrijke sectoren van de Nicaraguaanse bevolking maakt de Sandinisten bang voor hun eigen volk, aldus Kalb.

Nederland heeft er begrip voor dat de gespannen situatie in Midden Amerika Managua heeft doen besluiten om enige burgerrechten op te schorten, maar Den Haag betreurt dit wel omdat het niet zal bijdragen aan het welslagen van het streven van de Contadoralanden de conflicten in deze regio op vreedzame wijze op te lossen. Een constructieve dialoog welke de Contadoragroep noodzakelijk acht is met deze maatregel moeilijker te bereiken, zo vindt Den Haag nog.

Italiaanse onderzoeksrechter Favi:

Dader is bekend van Achille Lauro-moord

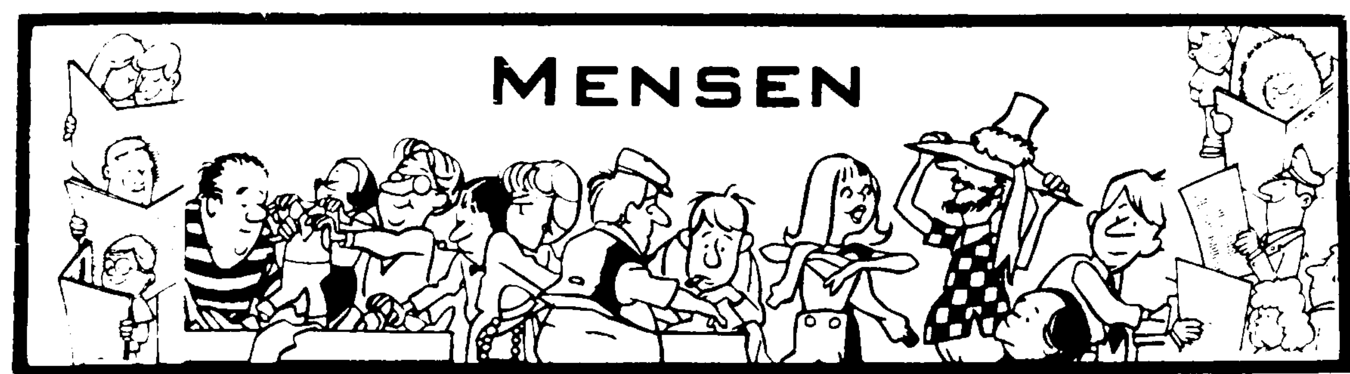
GENUA — De Italiaanse justitie weet wie de Amerikaanse gizelaar Leon Klinghoffer heeft vermoord tijdens de kaping van de Achille Lauro vorige week. "Alles is nu duidelijk", zo zei onderzoeks- rechter Dolcino Favi woensdag tijdens een persconferentie in Genua.

In verband met de kaping en de moord zijn in Italie vier Palestijnen in staat van beschuldiging gesteld. Zij worden vastgehouden in een zwaarbewaakte gevangenis in Midden-Italie. Naar verwachting zullen de vier in Genua worden berecht op beschuldiging van onder meer moord en ontvoering.

Volgens Favi hebben tien passagiers van het Italiaanse cruiseschip de moord op de invalide Klinghoffer gezien. De rechter zei dat bekend is wie hem heeft vermoord, hoe de moord werd uitgevoerd en wie de dode over boord heeft gezet, maar hij wilde geen verdere details bekendmaken. Over de werkelijke identiteit van de kapers bestaat nog onzekerheid. "Het zijn mysterieuze personen", aldus Favi. Naast dit viertal zijn in Italie nog drie Palestijnen in staat van beschuldiging gesteld wegens medeplichtigheid aan de kaping.

Favi was een van de vier Italiaanse rechters die aan boord van de Achille Lauro een onderzoek hebben uitgevoerd. Zij waren aan boord gegaan toen het schip in de straat van Mesina voer. Woensdagavond arriveerde het schip in zijn thuishaven Genua, waar op 3 oktober de fatale cruise was begonnen. De 313 leden van de bemanning en de 19 resterende passagiers werden opgewacht door een enthousiaste menigte familieleden en bekenden.

De kapitein van het schip, Gerardo de Rosa, vertelde tijdens een chaotische persbijeenkomst dat hij op het moment dat de kapers het schip verlieten niet zeker wist of er iemand was vermoord. Wel hadden de kapers hem gezegd dat zij iemand om het leven hadden gebracht en hadden hem daarbij het paspoort van Klinghoffer getoond. "Ik was er niet van overtuigd. Ik heb niets gezien en ook geen schoten gehoord". De kapers, leden van de Palestijnse organisatie PLF van Abu Abbas, kregen toestemming het schip te verlaten nadat zij hadden verzekerd dat er geen slachtoffers waren gevallen.



De politie gaat PIT BULL TERRIERS die als afdreiging worden gebruikt in beslag nemen. Het gaat daarbij vooral om situaties in de Amsterdamse binnenstad, waarbij drugs en dergelijke worden verhandeld "onder toeziend oog" van deze zeer gevaarlijke gevechtshond. Het grote gevaar van Pit Bull Terriërs is dat ze snel kunnen worden "opgefokt" waardoor ze zeer gevaarlijk worden voor mens en dier. De dieren komen veel voor in criminele milieu's en worden gebruikt om bijvoorbeeld drugs- deals "ongestoord" te laten verlopen en voor honden- gevechten. Bij deze vorm van gokken, door de politie een "grove vorm van dieren- mishandeling" genoemd, gaan bedragen van tienduizenden guldens om. De politie kan echter moeilijk grip krijgen op de problematiek, omdat de bewijs- last voor de overtredingen met (behulp) van de honden niet makkelijk te verkrijgen is. Ze heeft voorgesteld dat er wettelijke regelingen komen om het probleem te bestrijden. De politie denkt daarbij onder andere aan het instellen van een plicht tot registratie van de honden.

*****

GLADYS PAULINA RIB herdacht onlangs het feit dat ze 40 jaar in dienst is bij de lands- accountants- dienst. Zij begon haar carrière als 17- jarige. Thans vervult zij de functie van klerk I. Op de foto het moment waarop het Hoofd van de Lands- accountants- dienst drs G.H.J. Renardus de gebruikelijke enveloppe overhandigt.

De Arubaanse SASKIA BIJKER is aan de Frederik Müller Academie te Amsterdam geslaagd als bibliothecaresse. Saskia is oudleerlinge van het Colegio Arubano. Binnenkort wordt zij op Aruba terug verwacht.

*****

De DOUANE in Rottterdam heeft tussen gebruikte kleding uit Amerika ettelijke honderden onderdelen voor vuurwapens aangetroffen. De politie heeft ze in beslag genomen. In een van de loodsen van de douane werd de partij onderdelen ontdekt toen de lading van een container werd gelost. De onderdelen zaten in 37 dozen. Het waren onderdelen van allerlei wapen tuig maar voor het overgrote deel van pistolen. Van al het spul is niet een compleet wapen te maken.

*****



In de zaal van de Algemene Vergadering van de VN wordt op 26 oktober de wereld- première gehouden van een film over nobelprijs- winnares MOEDER TERESA uit Calcutta. Het is voor het eerst dat er in de zaal van de assemblee een film wordt vertoond. Moeder Teresa is voor de première uitgenodigd, maar het is niet bekend of zij komt. De film is gemaakt door de Britse regisseur Richard Attenborough, maker van de recente film over Mahatma Gandhi. De in Albanië geboren zuster Teresa kreeg in 1979 de nobel- prijs voor de vrede, voor haar werk voor armen en zieken.

*****

De Britse politie heeft opdracht gekregen een onderzoek in te stellen naar vermoedens dat oud- minister CECIL PARKINSON staats- geheimen heeft laten doorlekken naar zijn maîtresse. Parkinson, vroeger voorzitter van de conservatieve partij, trad in 1983 af als minister van handel, nadat hij had moeten toegegeven dat hij de vader was van het kind dat de vrouw verwachtte. Parkinson verzoende zich met zijn vrouw en de verbitterde Sara Keays die had gezegd dat de minister haar een trouw- belofte had gedaan, verkocht vorige week haar memoires voor 150.000 pond sterling aan de Mirror. In de memoires staat dat Parkinson in de loop van hun twaalf- jarige verhouding haar geheime bijzonderheden had toegefluisterd, waaronder dat over de Falkland- oorlog. Naar de wet op de staats- geheimen was Keays geen bevoegd persoon om dergelijke informatie te krijgen, maar in haar memoires staat niet welke geheimen het waren, zodat zij en de Mirror niet in staat van beschuldiging kunnen worden gesteld.

Niet minder dan 33 procent van de tien- en elf- jarige jongens in Nederland drinkt wel eens alcohol. Bij meisjes van die leeftijd ligt dat percentage op 25. In de leeftijd van twaalf tot veertien jaar drinkt veertig procent van de jongens en 37 procent van de meisjes regelmatig alcoholische dranken. Die cijfers werden bekend gemaakt door DRS VAN DE WAL, directeur van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Alcohol en Drugs- gebruik. Volgens Van de Wal drinkt 1,2 procent van de jongeren van 10 en 11 jaar zelfs meer dan vijf glazen per keer. Dezelfde hoeveelheid wordt door veertien procent van de 14- jarigen, door 19 procent van de 15- jarigen en door 31 procent van de 16- jarigen gedronken. Van deze laatste categorie drinkt elf procent zelfs meer dan negen glazen per keer. Van de Wal constateert in zijn onderzoek dat oudere jongens en meisjes niet vaker gaan drinken maar wel meer per keer. Volgens het Economisch Instituut voor midden- en klein- bedrijf gebruikt de Nederlandse jeugd tot 18 jaar voor een kwart miljard Antilliaanse guldens per jaar aan alcoholische dranken.

*****

De al 334 jaar bestaande OORLOG tussen Nederland en de Scilly- Eilanden, de oudste oorlog ter wereld, zal mogelijk binnenkort tot het verleden behoren. Dat laat zich opmaken uit een brief- wisseling tussen de Nederlandse ambassade in Londen en de regionale raad van de eilanden- groep op enkele kilometers ten zuid- westen van het Britse vasteland. "Deze geschiedenis over het conflict met Nederland gaat terug tot de Engelse burger- oorlog en is een oude grap die al sinds jaren tussen ons bestaat. Ik vond dat het tijd werd om er iets aan te doen", zo zei voorzitter Duncan van de regionale raad. De hele geschiedenis begon in 1651 toen de Nederlandse admiraal Maarten Harpertszoon Tromp, aan het hoofd staande van een smaldeel van 12 oorlogs- schepen, de bewoners van het eiland in afwachting van de restauratie van de Engelse monarchie sommeerde zich onder zijn gezag te plaatsen. Toen zij dit weigerden verklaarde Tromp de eiland- bewoners de oorlog. Sindsdien is er geen enkele wapen- stilstand getekend, ondanks het feit dat er nooit een schot tussen de strijdende partijen is gelost.

*****

De MEDAILLE bij de eerste Nobel- prijs voor de vrede die aan een Brit werd toegekend zal naar men verwacht tienduizenden guldens opbrengen wanneer zij in november bij Sotheby in Londen publiekelijk wordt geveild. De opbrengst van de veiling van de medaille, die in 1903 werd toegekend aan Sir William Randal Cremer, oprichter van de Interparlementaire Unie, zal gaan naar een internationale vredesorganisatie waarvan hij medeoprichter was. Sotheby verwacht een opbrengst van maximaal 42.000 gulden.

*****

De Verenigde Staten kennen veel meer HONGERIGEN dan men zou verwachten. Dat komt omdat de federale overheidshulp niet toereikend is, zo blijkt uit een studie die verricht is in 36 gebieden in de VS. Uit het onderzoek kwam naar voren dat anderhalf miljoen mensen in de 36 onderzochte gebieden honger leden. De opstellers van het onderzoeks- rapport geloven dat die anderhalf miljoen slechts een klein deel is van het aantal Amerikanen dat onvoldoende te eten heeft.

*****

De associatie van Zuid- afrikaanse artsen heeft een besluit van de tuchtraad ongedaan gemaakt en EEN ARTS voor het leven geschorst, omdat hij de politieke gevangene Steve Biko in 1977 niet heeft behandeld toen deze door de politie was verwond. De tuchtraad had een schorsing aanbevolen voor de arts, met een proeftijd van drie jaar. Biko, een radicale zwarte studenten- leider, kwam in 1977 om het leven door hersen- letsel. Een onderzoeks- rechter concludeerde dat Biko was mishandeld door de politie, maar niemand werd in staat van beschuldiging gesteld. De rechter beval wel disciplinaire maatregelen aan tegen de arts en zijn assistent. Een reprimande jegens de laatste werd door de artsen- associatie bevestigd.

Op het Anna- paviljoen van het St. Elizabeth- Ziekenhuis was het gisteren feest. Op deze afdeling werd de 1000ste BABY van het jaar geboren. De gelukkige moeder is Glenda Josepha die een zoon kreeg, die een plaatsje krijgt in het record- book van het ziekenhuis. Dit jaar zijn er maar liefst 204 geboorten op deze afdeling meer dan vorig jaar.

*****

In Teheran zijn dit jaar 40.000 STRAATHONDEN afgemaakt in het kader van een programma ter verbetering van de hygiënische omstandigheden in de Iraanse hoofdstad. De campagne verliep niet helemaal vlekkeloos. Vorige maand werd een herder die in een verlaten vrachtwagen sliep voor een hond aangezien en doodgeschoten.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patienten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Van Velthoven, tel.: 76728 en zuster Hoyer, tel.: 671959.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 14.00-18.00 uur, tel.: 54300

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Paradijs, tel.: 89676; Punda: Antillean, tel.: 76200.

*****

FILMLIGA
20.30 uur Filmvoorstelling - Theater De Tempel. Film: «Maya Dar pan» (Spiegel der illusies).

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

*****

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO
Vanaf heden t/m 24 oktober: literatuur tentoonstelling over het leven en werken van Cola Debrot. Openingstijden: 10.00-12.00/15.00-21.00 uur.

CURAÇAOSCH MUSEUM: vanaf heden en t/m 20 oktober Tentoonstelling Tekeningen van Jose Capricorne. Openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *A soldier's story* (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Thunder* (18 jr., 3,75, 2.75).

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Johan Peewit; 17.00 Power house; 18.00 Filatelie/Focus; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Fame; 21.30 TC spesial; 22.00 Nos ke sa; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Cartoons; 16.45 Battle of the planets; 17.15 Dance fever; 17.45 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka chiki; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 America's Top Ten; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Knight rider; 21.30 Lorne's Greene new wilderness; 22.00 Show di Job; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij

Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West / Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

HENRY ® By Dick Hodgins

HENRY'S EXERCISE WORKOUT

Jim Henson's™ MUPPETS

I JUST CAME FROM THE HARDWARE STORE
I'VE RAKED LEAVES FOR THE LAST TIME!
OH? DID YOU BUY A LEAF BLOWER?
NO...

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

HOW DO YOU WANT YOUR EGGS, ZERO?
EFFORTLESSLY
HUH?
HE MEANS "OVER EASY"
OH... YEAH

QUINCY ® By Ted Shearer

I WANT YOU TO HELP ME MOVE THE SOFA OVER THERE AND THE TV SET INTO THAT CORNER.
AW, WE CAN'T DO THAT, GRAN.
WHY NOT?
THE PIGEONS WOULN'T BE ABLE TO SEE TV ANY MORE

Tom Poes en de Wens-Werkster

door Marten Toonder

1801 — De markies met verfijnd handgebaar de maat bij de muziek uit het tempeltje. Pas toen de laatste maten verklonken waren, tilde hij de oogleden een weinig op en bezag Tom Poes door een lorgnon. "Eh bien?" sprak hij, "wat voert u tot mij, knaap? Wat is de reden, dat ge het waagt mij te storen?"

"Eh, wel..." zei Tom Poes, die zijn boodschap ineens erg moeilijk vond. "Eh... ik kom u vragen of...eh... nu ja, of u soms op één na de rijkste bewoner van Rommeldam bent." Er verscheen een uitdrukking van groot misprijzen op het gelaat van de markies.

"Uw vraag is zeer onkies," zei hij uit de hoogte. "Ik zou zelfs willen zeggen: onsmakelijk. Men informeert niet naar elkanders welstand. Maar goed, ik zal u zeggen, dat ik niet op één na de rijkste ben. Ik ben namelijk de rijkste. Ik heb namelijk zojuist mijn wapen- fabrieken van de hand gedaan en contant uitbetaald gekregen. En wat zou dat?"

"Wel", zei Tom Poes," heer Bommel is de rijkste geworden, ziet u? En hij wilde graag weten wie op één na de rijkste is." "Haha," zei de markies, achter de hand glimlachend. "Die Bommel. Wat moet deze ongevormde met geld beginnen? Laat ik u zeggen dat geld uitgeven moeilijker is dan geld verkrijgen. Ik beoefen cultuur, zoals ge ziet. Maar wat doet deze Bommel?"

Nu, dat was een vraag waar ook heer Ollie erg mee inzat. Er is zelden een heer geweest die zo somber temidden van zijn goud heeft gezeten.

"AANTAL OFFICIELE KLACHTEN BEPERKT GEBLEVEN"

Punda op maandag weer in "normale staat"

DOW: onderdelen circuit Grand Prix intact laten

WILLEMSTAD — De Curaçaose binnenstad zal vanaf maandag weer zonder problemen bereikbaar zijn, terwijl het verkeer dan ook zonder hinder de stad zal kunnen verlaten. Op die dag zal overigens ook de parkeerplaats op het Waaigat weer in gebruik genomen kunnen worden. Volgens het "afbraakschema Grand prix- circuit" van de Dienst Openbare Werken (DOW) zal er op zaterdag 26 oktober, op enkele uitzonderingen na, geen enkel duidelijk spoor over zijn van het circuit. De DOW zal de overheid adviseren bepaalde vangrails en betonblokken te laten staan — zie plattegrond — tot 1 november. Mocht tegen die tijd nog geen zekerheid bestaan over een mogelijke volgende race dan zullen ook die voor 23 november verwijderd worden.

Automobilisten zullen er rekening mee moeten houden dat diverse wegen de komende dagen gesloten zullen worden wegens de "schoonmaakactiviteiten." Het verkeer zal omgeleid worden, maar file- vorming zal niet voorkomen kunnen worden. "We werken zo snel en zo goed mogelijk maar kunnen geen wonderen verrichten," zo verklaarden functionarissen van de "werkgroep Grand- prix" van de DOW, waaronder waarnemend hoofd Ir Pietersz, gisteren tegenover de Amigoe. Naar meegedeeld werd zullen, indien vast komt te staan dat er geen volgende race meer plaats vindt, alle 26.000 betonblokken, 12 km harmonica- gaas en de 4,5 km vangrail verwijderd worden. "We zullen de overheid echter adviseren bepaalde zaken voorlopig niet te ontruimen, aangezien die geen hinder zullen vormen voor het verkeer terwijl ze erg goed van pas zullen komen bij een volgende Grand- Prix," verklaarde gisteren Kees van den Bos van de DOW. De DOW werkt met een prioriteitenlijst. Hiervan staan alle kruisingen op de eerste plaats. Daarnaast wordt er hard aan gewerkt de Cornelis Bergplein en de Penstraat zo spoedig mogelijk open te stellen. Melding werd gemaakt van enige "tegenvallers' in de vorm van langs de weg geparkeerde auto's waardoor gisteren op bepaalde punten geen betonblokken weggehaald konden worden. Men gaf evenwel de verzekering dat het verkeer op maandag via de "gewone routes" de stad in- en uit kan. Volgens de DOW- functionarissen een hele goede tijd, indien rekening wordt gehouden met het feit dat de opbouw van het circuit 10 weken in beslag nam. De wegverbreding begon op 21 april, terwijl de bovengrondse werkzaamheden op 2 augustus van start gingen. Bij een volgende race zal het, zo werd gesteld, allemaal gemakkelijker gaan. "Daarom het verzoek nu niet alles te laten ontruimen," aldus Van Den Bos, die geenszins ontevreden blijkt over de DOW werkzaamheden rond de Grand- Prix.

Ook de overige functionarissen van DOW, waarvan er sinds het begin van het Grand- Prix- gebeuren gemiddeld 100 ingezet zijn blijken evenmin ontevreden over de gang van zaken tot nu toe: wel spreekt men van hier en daar een "tekort aan begrip en improvisatievermogen van het publiek.". Desondanks bleef het aantal "officiële klachten" volgens Van Den Bos beperkt. Bij de DOW is men daarom voorstander, zo bleek uit de verklaringen tot het houden van een tweede Formule 3000 of een Formule 1 race. "Het circuit is er technisch gezien in prima staat voor," aldus de genoemde employees van de DOW.

De hoge kosten — de begroting van 5,6 miljoen aan infrastructuur lag 2,4 miljoen hoger dan aanvankelijk door de eilandsraad goedgekeurd was — zijn volgens de DOW te wijten aan de "steeds veranderde eisen" van internationale instanties zoals de FISA en FOCA. Daarnaast was de raming van de raad in 1983 gemaakt. Hierna zijn de kosten uiteraard opgelopen, aldus werd gisteren tegenover de Amigoe verklaard. Hiernaast werd melding gemaakt van "enkele andere zaken", hierop werd evenwel niet ingegaan. "Het betreft hier informatie bedoeld voor het Bestuurscollege. Wij willen deze afspraak strict nakomen," zei het hoofd van de DOW, die desgevraagd te kennen gaf dat het hier geen "financiële zaken" betreft. Immers, zei hij, het potje voor onvoorziene omstandigheden is in tact gebleven. De DOW- werkgroep bestond uit in totaal vier man die zich met een bepaald deel van het circuit bezig hebben gehouden. Voorzitter is Ramon Frans. Naast de heren Pietersz en Van Den Bos had ook de heer Hubert de Haas zitting in de werkgroep.



WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden er 13 aanrijdingen plaats, waarbij één gewonde viel en een schade van 12.750 gulden genoteerd werd.

Terzake aantal prijsverhogingen

Regering ging volledig voorbij aan SER-advies

WILLEMSTAD — Bij de wijziging van een aantal lands- verordeningen met betrekking tot ondermeer de heffing van een bijzonder invoerrecht op benzine, accijns van sigaretten, alsook met betrekking tot het Zegel- besluit, blijkt de regering volledig voorbij te zijn gegaan aan de adviezen, die zij daaromtrent kreeg van de Sociaal Economische Raad. Uit deze week geopenbaarde SER- documenten komt tot uitdrukking, dat de raad negatief adviseerde ten aanzien van de wijzigingen. Die werden na reeds te zijn doorgevoerd, circa twee maanden geleden met terugwerkende kracht door de Staten goedgekeurd.

De Sociaal Economische Raad uit in alle aan de regering verstrekte adviezen nadrukkelijk kritiek op het gebrek aan van de overheid verkregen begeleidende informatie ten aanzien van de wijzigingen. In de begeleidende Memorie van Toelichting, laakt de SER, wordt slechts op summiere wijze verwezen naar een totaal pakket van maatregelen ter vergroting van de overheidsinkomsten en wordt verder slechts opgemerkt, dat uiteraard door de regering ook de uiterste aandacht wordt besteed aan het terugdringen en beheersen van de overheids- uitgaven. De SER zegt voorts de regering er al eerder op te hebben gewezen het als een gemis te ervaren, dat in advies- aanvragen van de regering een totaal overzicht ontbreekt van het door de overheid gevoerde beleid.

Door de Raad werd aangevoerd, dat de regering al begin dit jaar werd gevraagd naar een overzicht van het totale pakket door de regering te nemen maatregelen met de daarbij behorende becijfering van de sociaal- economische consequenties, alsmede de daarbij behorende becijfering van de verhoging van de overheids- inkomsten en de verlaging van de uitgaven, alsook de becijfering van de overige, als gevolg van de verslechterende economische situatie veroorzaakte effecten op de inkomstenzijde van de lands- begroting. Om zijn taak naar behoren te kunnen vervullen, stelt de SER met klem, moet de Raad zo breed mogelijk worden geïnformeerd over het te voeren regerings- beleid. De SER betreurt het dan ook dat een dergelijke brede informatie uitbleef.

De SER liet de regering duidelijk weten van oordeel te zijn, dat de regering in het te voeren beleid primair het accent dient te leggen op maatregelen die de uitgaven- kant van de begroting beknotten. Sanering van de overheids- uitgaven is volgens de Raad een effectievere weg ter vermindering van het begrotings- tekort, dan een verhoging van de overheids- inkomsten.

Daarom betreurt de Raad het dan ook bijzonder dat ondanks een gedegen toelichting op het SER- standpunt, de regering heeft gemeend opnieuw te moeten grijpen naar inkomsten- verhogende maatregelen zoals de wijziging van het bijzonder invoerrecht op benzine en de verhoging van de accijns op sigaretten, zonder dat de regering uitleg geeft over het financiële kader waarin deze maatregelen geplaatst dienen te worden.

De SER, die overigens de regering ook wees op de mogelijke inflatoire gevolgen van een benzine- prijsverhoging op de transport- kosten in het algemeen, stelde voorts van mening te zijn dat de regering nog steeds niet substantieel bezuinigde op haar uitgaven ter compensatie van de reële en op langere termijn structurele daling in haar inkomsten. Unaniem was de Raad derhalve van oordeel dat de regering eerst diende te bezuinigen alvorens inkomsten- verhogende maatregelen te introduceren. Zolang de regering geen orde op zaken stelde in de overheids- huishouding, kon van de bevolking, zo vond de Raad, daarom geen extra offers worden gevraagd en wees de SER dan ook de verhoging van de benzineprijzen, alsmede de verhoging van de accijns op sigaretten, gebaseerd op precies dezelfde overwegingen, categorisch af.

Ten aanzien van de door de regering voorgestelde zegel- verhogingen, plaatste bovendien de Raad, naast de al eerder voor de verhogingen van de benzine- en sigaretten- prijzen geldende overwegingen, ook een opmerking met betrekking tot de diligentie van de regering. De SER zei het van een weinig diligent optreden van de regering te vinden getuigen dat pas na ruim driekwart eeuw werd voorgesteld de in de Zegel- verordening 1908 vastgestelde bedragen aan te passen aan de gestegen kosten. De voorgestelde verhogingen zei de SER als erg drastisch te ervaren en de regering werd derhalve in overweging gegeven deze op geleidelijke wi ze in te voeren. Een dergelijk drastische verhoging zou immers juist voor de lagere inkomens gevolgen hebben. Die zouden in verhouding tot hun inkomens een relatief grotere last moeten gaan dragen ter verkrijging van de door de wet verplicht gestelde documenten. De Raad betreurde het dan ook dat in het desbetreffende ontwerp geen voorzieningen werden getroffen voor minvermogenden, die bijvoorbeeld wel in aanmerking komen voor kosteloze rechtskundige bijstand door toewijzing van een pro deo advocaat, maar die, indien zij de proces- kosten moeten dragen, wel de nu verhoogde zegelkosten moeten betalen.

Restaurant The Wine Cellar
Concordiastraat - Tel.: 612178
Elegant ambience, gracious dining, ook geopend voor de lunch.
The Wine Cellar

Unhappy memories

WILLEMSTAD — De schrikbeelden van het kapingsdrama van augustus vorig jaar waren gisteren tot hun weer even levendig; Venezolaanse journalisten zochten naarstig contact met hun Curaçaose collegas. Het gerucht: een vliegtuigkaping. Het bericht was door enkele media in het buurland zelfs al verspreid. Zover is het niet gekomen. Wel was het er gisteren, aldus verklaarde de woordvoerder van de luchthaven Robby Visser tegenover de Amigoe, even "spannend." Niet zonder aanleiding: Op Hato was het circa elf uur, toen vlucht 970 van de Aeropostal, die een vlucht uitvoerde voor de eveneens Venezolaanse Viasa, op het Curaçaose vliegveld landde. Het toestel was uit Caracas vertrokken richting Santo Domingo met een tussenlanding op Hato. Het was een van de bewakers in het luchthavengebouw die toen merkte dat een man — die later als de Dominicaan Pedro Pablo Viera Nuñez werd geïdentificeerd — een "vreemde richting" opliep en wel richting toren. Hij werd direct benaderd en verklaarde dat hij een vriend van hem die douane- beambte is zou gaan opzoeken. Nadat hem verteld werd dat dit niet toegestaan was, verzette de man, die later in handen van de Vreemdelingendienst geen verklaringen meer heeft afgelegd, zich met man en macht. Hij werd geboeid; voordien verscheurde hij een document dat hij bij zich had. Dit bleek zijn "reisdocument" te zijn en wel een verklaring van de Dominicaanse consul in Caracas: Nuñez bleek uit Venezuela gezet te zijn. Toen hij bij het betreden van het vliegtuig met passagiers en bemanning begon te vechten, besloot de gezagvoerder dat de tijd rijp was alle bagage te laten controleren: er werd niets gevonden waarna de passagiers, waaronder de misterieuze Dominicaan, dit maal geboeid en vergezeld van twee bewakers, het toestel weer konden betreden.

Wat voor velen waarschijnlijk meer dan alles leidde tot de herinneringen aan de kaping was het gegeven dat een Haïtiaanse passagier Nuñez bijstond toen hij met de passagiers en bemanningsleden begon te vechten. Ook vorig jaar waren het immers een Dominicaan en een Haïtiaan die op de Antillen angstwekkend veroorzaakten toen men een uit Caracas naar Curaçao vertrokken vliegtuig kaapten.

Noemt de internationale pers het incident van gisteren een "poging tot kaping" en wordt gesteld alszou de Dominicaan zelfs beweerd hebben dat zich aan boord een bom bevond, namens de woordvoerder van het Curaçaose vliegveld werd meegedeeld dat men niet op de hoogte is van dergelijke verklaringen. "Wij geloven dat de man getracht heeft op Curaçao te blijven," aldus Visser. Aeropostal vlucht 970 vertrok gistermiddag met enige uren vertraging — en aan boord de Dominicaan, de Haïtiaan en twee veiligheidsagenten, naar de Dominicaanse republiek waar het veilig geland is. De bewakers, die bij de ALM "gehuurd" waren, zijn inmiddels naar Willemstad teruggekeerd...

Directie: stilhouden 'lub-oilplant' is gerucht

Operationeel plan Isla is in studie

WILLEMSTAD — Het operationele- plan van de Isla wordt nog bestudeerd waardoor het geven van informatie over de definitieve werkzaamheden nog niet kan plaats vinden. Zo luidde vandaag de officiële reactie van de Isla- directie op de Amigoe- berichtgeving alszou het plan bestaan de 'lub- oil' plant niet meer op te starten. Dit "gerucht" is voorbarig, aldus werd meegedeeld. Dit houdt eveneens in dat nog geen beslissing is genomen over de Caracas- baai faciliteiten. Hiervan wordt gezegd dat de PDVSA die zou willen afstoten.

We berichtten gisteren over de afronding van de eerste fase van de heropstart- werkzaamheden bij de raffinaderij. Die is, zoals bekend, samen met de COT en de Caracasbaai, overgenomen door de PDVSA. Meldden insiders gisteren dat de smeerolie- plant, die in Shell- tijden de meeste financiële middelen binnen bracht, niet meer in bedrijf genomen zal worden, namens de Isla- directie werd meegedeeld dat hierover, evenals over andere zaken, nog geen beslissing genomen is. Met verkeer in een "bestuderings- stadium" aldus werd door de voorlichtingsdienst gemeld.

Bevestigd werd dat onlangs een onderzoek werd afgerond: het gaat hierbij evenwel niet om een onderzoek naar de technische staat van de raffinaderij, waarover gisteren bericht werd. Diverse Venezolaanse technische experts van PDVSA- dochtermaatschappijen verbleven hier om de lokale mensen bij te staan bij de heropstart- werkzaamheden, waarvan meegedeeld werd dat die eind deze maand achter de rug zullen zijn.

Gisteren zijn overigens de onderhandelingen begonnen om te komen tot invulling van het technische huur- contract, waarvan de hoofdlijnen reeds genoemd worden in de intentieverklaring dat eind september door de lokale overheden, de Venezolaanse regering en de PDVSA zijn getekend. Zo werd tot slot meegedeeld.

Oppositie uitgedaagd alternatief op te voeren

PNP haakt in op kritiek MAN op de crisis-heffing

WILLEMSTAD — De coalitie- partij PNP is weinig te spreken over de kritiek die oppositie- partij MAN voortdurend uit op de crisis- heffing van tien procent op de inkomens en het pleidooi van de oppositie om de heffing te elimineren.

In het deze week door raadslid Dito Mendes verzorgde radioprogramma van de PNP, daagde Mendes de MAN dan ook uit met een alternatief op de crisis- heffing voor de dag te komen. Het tot dusverre uitgesproken MAN- voorstel om de heffing te vervangen door import- beperkende maatregelen, vindt hij in ieder geval nergens op slaan.

Import- beperkende maatregelen, zoals door de oppositie gesuggereerd, acht Mendes halfslachtige maatregelen die geenszins het beoogde effect zullen kunnen hebben. Het PNP- raadslid wees er in deze op dat in de verschillende adviezen die de regering werden verstrekt door een aantal deskundige organisaties en instellingen, van een veel hoger percentage werd gesproken dan de uiteindelijke tien procent waartoe door de regeringspartijen werd besloten. De Inter Departementale Werkgroep (IDW) stelde vijftien procent voor, het Internationaal Monetaire Fonds (IMF) stelde twintig procent en de verenigde Curaçaose vakbonden stelden een heffing variërend tussen vier en een half en achttien procent voor. Een kandidaat van notabene de MAN zelf, stelde tenslotte een percentage van vijftien procent voor, aldus Mendes.

Het raadslid van de PNP, wiens partij in de afgelopen weken door de oppositie flink op de korrel werd genomen met betrekking tot het bestaan van de crisis- heffing, haalde op zijn beurt fel uit naar de MAN, die hij verweet ondanks een zichtbare verslechtering van de socio- economische situatie van het eiland, in de periode 1979 tot 1982, toen de MAN in zowel het lands- als het eilands- bestuur vertegenwoordigd was, geen alternatieve maatregelen te hebben getroffen.

Zichtbare resultaten als gevolg van de invoering van de crisis- heffing kunnen onmogelijk binnen enkele weken worden bereikt, zei Mendes in een reactie op de MAN- kritiek dat de heffing nog geen enkel tastbaar resultaat opleverde voor noch de betalings- balans, noch voor het orgaan Korpodeko dat geacht wordt een stimulerend effect op de economische bedrijvigheid te hebben. Een verbetering van de betalings- balans kan op geen enkele wijze binnen enkele dagen worden bewerkstelligd, omdat een daling van de koopkracht slechts zeer langzaam invloed zal kunnen uitoefenen op de import en als gevolg daarvan op de deviezen- afvloei en dus de betalings- balans, voerde hij aan. Dat het mogelijk enkele maanden duurt alvorens het effect van de crisis- heffing duidelijk wordt, vermindert derhalve niets aan de effectiviteit van de maatregel, bracht hij naar voren. Door het tegendeel te suggereren, laakte Mendes, maakte de MAN zich zeer bewust schuldig aan "misleiding".

WILLEMSTAD— Met ingang van vannacht twaalf uur, zal het verkeer via de Scharlooweg in de richting van Plaza Hoyer worden omgeleid. Weggebruikers worden verzocht de verkeersborden in acht te nemen.

Sociëdat di kommerciantenan:

Verkeers- situatie leidt tot veel faillissementen

WILLEMSTAD — Een nogal verbolgen 'sociëdat di kommerciantenan' heeft vanmorgen middels een telex aan gezaghebber Casseres zijn ontevredenheid geuit over de verkeers- situatie in- en rondom Punda. Secretaris Van Klei van deze handelaren- vereniging noemde de situatie "rampzalig". Hij maakte voorts melding van de uitslag van een enquete onder de leden waaruit blijkt dat bij vele de omzet de afgelopen weken is gehalveerd. "Dit zal voor diverse de stap naar het faillissement zijn", aldus Van Klei die stelde dat deze vereniging een "groot aantal" zaken in Punda en Otrabanda vertegenwoordigd.

Wat de vereniging bijzonder dwars zit is het gegeven dat Punda al geruime tijd — en nog steeds — moeilijk te bereiken is, terwijl er altijd nog maar een afvoerweg is. In het schrijven naar de gezaghebber houdt men dan ook een pleidooi voor het "met grootste spoed" openstellen van ondermeer de Scharlooweg, de parkeerplaats op het Waaigat en de wegen naar het Julianaplein en de Sint Annaboulevard.

In gesprek met de Amigoe maakte Van Klei vanmorgen melding van de "rommelige werkzaamheden" die na de Grand- prix volgden en de vele "beloftes" die door zowel de overheid als de Grand- prix nv gedaan zijn. "Men deed voorkomen alszou alle hinder tot een minimum beperkt blijven. Toeristen werd beloofd. Dit blijkt dus niet het geval te zijn geweest; Integendeel", aldus de secretaris van de vereniging van handelaren, die meldde dat deze situatie voor vele bedrijven in Curaçao de genade- slag zal inhouden. Hij noemde in dit verband een enquete die de vereniging onder zijn leden gehouden heeft gedurende de 10 dagen voorafgaande aan de races.

DRAG RACES ARUBA

Salida: 01 November - Regreso: 03 November

HOLIDAY INN

Sencillo	fls. 309,-- pa persona
Dobel	fls. 215,-- pa persona
Tripel	fls. 198,-- pa persona
Quadrupel	fls. 190,-- pa persona

Prijs ta enclui: pasashi, hotel, welcome-drink - US$5,00 casino chip, impuesto di hotel.

Ademas bo ta partisipa den nos concurso pa gana un auto.

RESERVASHON TA LIMITA.
AVT ANTILLANA DE VIAJES Y TURISMO N.V.
Tel.: 79400 - 615759 - 84783 - 611077 - 623194.

Sint Maarten krijgt Bolivar- beeld

Premier voor onthulling beeld naar Bovenwinden

WILLEMSTAD — Vandaag vertrekt premier Liberia- Peters voor een vier dagen durend bezoek naar de Bovenwinden. Belangrijkste doel van dit bezoek is de bijwoning, morgen, van de onthulling van het Bolivar- beeld op het nieuwe Bolivar- plein op Sint Maarten. Hierna zullen alle Antilliaanse eilanden over een plein en beeld van deze Venezolaanse vrijheidstrijder beschikken.

Bij de Regeringsvoorlichtings- dienst in Willemstad was men vanmorgen niet op de hoogte van de reis van de premier, die naar alle waarschijnlijkheid ook Saba en Sint Eustatius zal bezoeken. Naast Liberia zal ook de Venezolaanse consul op Curaçao, dr Ochoa Teran, de plechtigheid bijwonen, evenals de directeur van het Venezolaanse Kabinet van Buitenlandse Zaken. Op de agenda staat verder dat de politieke leider van Sint Maarten, Claude Wathey, een onderscheiding zal krijgen, evenals de overhandiging van een schilderij van de Venezolaanse aan de Sint Maartense overheid. Van de Bovenwindse — en de Benedenwindse eilanden — is Sint Maarten het enige eiland waarop (nog) geen standbeeld is van Simon Bolivar. Na morgenmiddag zal hierin verandering komen.

Veel medewerking ondervonden

Rotary vervolgt actie opruimen SM-autowrakken

ORANJESTAD PHILIPSBURG — De Rotary-actie op Sint Maarten om ruim vijfhonderd autowrakken op te ruimen verloopt goed. Enige maanden geleden werden tijdens een eerste actie 130 autowrakken opgeruimd.

Tijdens de gistermiddag gehouden vergadering van de Sint Maarten Rotaryclub in Little Bay hotel onder voorzitterschap van [illegible] werd over deze actie verslag uitgebracht. Met medewerking van politie en DOW zal de opruiming van wrakken de komende dagen met meer kracht worden aangepakt. Bewoners van Sint Maarten werden opgeroepen hieraan alle medewerking te willen verlenen en eventueel te laten weten waar autowrakken staan. Voor het nieuwe toeristen- seizoen willen de Rotarians het eiland schoon van autowrakken hebben. Voor het eind van het jaar zal ook aan de Franse kant een dergelijke actie worden gestart.

Op 12 november organiseert de Sint Maarten Rotaryclub aan boord van het cruiseschip Holiday aan de grote pier een fundraising supper/dansant, waarbij ruim 450 gasten worden verwacht. Rotary- penningmeester John Ronday vertelde gistermiddag in de Rotary-vergadering dat de kaartverkoop uitstekend verloopt en allerwege medewerking wordt ondervonden. De opbrengst van deze fundraising zullen de Rotarians gebruiken om de weg die van de grote pier naar Philipsburg loopt te verbeteren en te verfraaien. Hierover komen gewoonlijk de cruise- passagiers van de schepen aan de grote pier naar Philipsburg.

Havenmeester geschorst

SM-BC treedt strenger op tegen ambtenaren

ORANJESTAD PHILIPSBURG — Het Bestuurscollege van Sint Maarten heeft de havenmeester M. Oisterwijk hangende een onderzoek geschorst. Gedeputeerde Rene Richardson bevestigde dit aan de Amigoe. Hij vertelde dat er nog al wat klachten waren ontvangen tegen het optreden van betrokken Havenmeester, die een aar aan het werk is met een contract voor drie jaren. Ook zou betrokkene niet zo goed overweg hebben gekund met het personeel. De gedeputeerde vertelde dat de heer Sonny Hoo, die vele jaren op Aruba werkzaam was bij de Lago, tijdelijk met de leiding in de haven is belast. Het Bestuurscollege is doende om van het havenbedrijf een vennootschap te maken — Sint Maarten Port Authorities nv — zoals men ook reeds eerder met de Juliana- luchthaven heeft gedaan.

Intussen heeft het Bestuurscollege — dat strenger tegen de ambtenaren gaat optreden — ing. Richie van Domeinbeheer naar de luchthaven overgeplaatst. Ook over zijn beleid zou het BC niet tevreden zijn. De heer Richie zou zich echter niet zonder meer bij de beslissing van het BC neerleggen en overweegt de zaak in handen van de ambtenaren- rechter te leggen.

ORANJESTAD — De zes personen uit Aruba die gedurende twee weken in Venezuela een protocol- cursus volgden in verband met de status aparte- festiviteiten, zijn inmiddels voldaan teruggekeerd. Naast de theoretische kant van de cursus kregen zij ook gelegenheid praktijk te doen in het Panteon Nacional, het presidentieel paleis Miraflores en in de Venezolaanse senaat. De cursus werd gesloten met een toespraak van minister van Buitenlandse Zaken Simon Alberto Consalvi in het bijzijn van andere regerings- functionarissen.

Namens de Arubaanse deelnemers werd een dankwoord uitgebracht door Atan Lee (3e van links op de foto). De andere Arubaanse deelnemers waren: Maritza Reyes, Karel de Cuba, Mario Croes, Leoncio Croes en Jossy Semeleer. Na afloop bood minister Consalvi een heildronk aan in Casa Amarilla.

FIFA voorzitter in 1986 naar Aruba

ORANJESTAD — Het Fifa-lid voor het Caribisch gebied, Jack Warner die de afgelopen dagen op Aruba verbleef, gaf te kennen dat de voorzitter van de Internationale voetbal- federatie, Joao Havelange, volgend jaar een bezoek zal brengen aan Aruba.

Dit zal geschieden gedurende de rondreis die de heer Havelange in september volgend jaar zal maken in het Caribisch gebied om bezoeken te brengen aan St Lucia, Frans Guyana en Trinidad. Voorts zal een Fifa- inspecteur, de Chileen Miguel Galan, eveneens een bezoek brengen om op het eiland de sport- faciliteiten te bezichtigen.

De heer Warner ziet geen probleem met de aansluiting van het land Aruba bij de Fifa, maar wel zal het eiland eerst twee jaren als Concacaf-lid moeten doorbrengen. In maart volgend jaar zal Aruba op het congres op Martinique zich als lid kunnen opgeven, waardoor Aruba op zijn minst deel zal kunnen nemen aan de kampioenschappen van de Caribbean Football Union die in augustus in Frans Guyana zullen worden gehouden.

Zeller- Bilderbeek met hoge bridge-score

SAVANETA — De dames Shirley Zeller en Aggie Bilderbeek behaalden een voortreffelijke overwinning met de score van 59.82 procent in de zesde competitie- ronde van bridgeclub Aruba Ariba. Boven de 50 procent noteerden ook de volgende zeven paren: Leo van Veen/Frank Conway 56.85, Hans Somers/Roy Alderliste 55.95, Andre Dekker/Sytze van der Meer 53.57, Hans en Gerda Michels 52.38, Agnes/Lorenzo (Curaçao) 52.38, Bob Lopez/Henriquez/Isio Gottfried 51.79 en Grada Verbunt/Stascha Hornix 50.09 procent.

Campagne moet in feeststemming verlopen

MEP wil 2 parades en openbare vergaderingen

ORANJESTAD — In tegenstelling tot de andere partijen, is de MEP wel voorstander van het houden van auto-parades en openbare vergaderingen. Dit liet de gele partij horen tijdens de vergadering van de politieke partijen met de gezaghebber.

Wat betreft auto-parades heeft de MEP al vergunningen aangevraagd voor 17 en 24 november. De parade op 17 november moet beschouwd worden als een "presentatie" en die op 24 november als de "celebration" van de absolute overwinning van de MEP, zo liet MEP-leider Betico Croes zich gisteren uit tegenover de pers.

Zijn partij beschouwt deze politieke campagne als het hoogtepunt van de mobilisatie van het volk voor manifestaties- demonstraties ter verkrijging van de status aparte. Volgens Croes moet de huidige campagne in feeststemming verlopen voor de komende regering. De eerste regering van het land Aruba. Hij was ook nog van mening dat elke politieke partij andermans propaganda- vormen en materiaal moet respecteren en voorts medewerking moet verlenen aan de politie.

Met tien miljoen gulden veel gedaan

Dolfi Jansen (PPA) over kwart eeuw PPA-beleid

ORANJESTAD — In het PPA- radioprogramma wees kandidaat nummer 3, Dolfi Jansen, op de vele werken van zijn partij gedurende 25 jaren.

Het is waar dat wij de Lago slechts tien miljoen gulden per jaar aan belasting lieten betalen, maar het was met dit klein bedrag dat wij — aldus Jansen — onze waterplant uitbreidden, volks- woningen en drie hotels bouwden en voor gratis onderwijs en studiebeurzen, voor iedereen die daar recht op had, zorgden. Onder de PPA was ons eiland aan niemand een stukje brood schuldig en daarom is het pijnlijk — zo vervolgde hij — dat alles wat in 25 jaar opgebouwd werd de laatste tien jaar in één adem vernield werd. Wi moeten aan de slag om te voorkomen dat Aruba niet verder blijft zinken en om de corruptie te verdrijven. Evenals wij ons voorbereiden om de status aparte- tijdperk te betreden, zo heeft de Almachtige ons de gelegenheid gegeven weer naar de stembus te gaan om de leiding van ons eiland over te nemen van de boosdoeners van de MEP, liet Dolfi Jansen nog horen.

AANKONDIGING PRO-DEO

Bij exploit van mij, NORMAN EDMUND HART, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba, van de 15de oktober 1985, waarvan een afschrift is gelaten aan de Ambtenaar van het Openbaar Ministerie op Aruba, is ten verzoeke van SEBASTIANO BOEKHOUDT, wonende op Aruba en aldaar domicilie kiezende ten kantore van mr. A.J. SWAEN aan de Venezuelastraat no. 13,

OPGEROEPEN:

[illegible]

De deurwaarder vnd.,
(get.) N.E. Hart.

ASSOCIATED INSURANCE CONSULTANTS N.V.

VACANCY

Requires for immediate employment:

INTELLIGENT FEMALE

[illegible] working for office [illegible] Dutch (Spanish is an asset) [illegible] be complete, and at least one year previous office experience. Only applicant with [illegible]

Call A.I.C. [illegible] 8.30 to 12.00 A.M. and 1.30 to 5.30 P.M. for appointment.

VERHUISBOEDEL

Inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba:

OFICINA MARITIMA
Tel. 21622

VERMIST

GROENE PAPEGAAI

(Amazone)

Beloning voor wie in [illegible]

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

AMERICANA ARUBA An Americana Resort
Presents: JULLIE GRANT
A special Show you cannot afford to miss.
Two Shows nightly (except Mondays)
Stellaris Supper Club
Dinnershow: 9.00 p.m.
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Happy Hour daily
6.30 p.m. - 7.30 p.m.

PAPIAMENTO Restaurant
Wilhelminastraat - Tel.: 24544
Geopend: 7.00 - 11.00 des avonds. (zondag gesloten)
Dineren in unieke sfeer
donderdag, vrijdag, zaterdag:
Muziek:
Pepe Alzamora (dwarsfluit.)
Maandag:
Fishermen's night.

Aruba Palm Beach HOTEL AND CASINO
Proudly presents:
'THIRD DYNASTY'
our houseband with Director Mr. Oscar Serrano
Dinner show in the Rembrandt Room from 7.00 p.m. to 10.00 p.m. in the Galactica Nightclub from 12 midnight to 1.00 a.m. (except on Wednesday)
Saturday Spotlites
4.00 - 7.00 Happy Hour
2.00 - 6.00 Sunday
Live entertainment

Feest... jubileum... verjaardag... verloving... enz.
Dat viert ook U natuurlijk in
RESTAURANT CATTLE BARON
WIJ HEBBEN OOK CATERING SERVICE
Tel.: 22977 of 27833

Holiday Inn ARUBA
KING International casino
presenteert: de exceptionele en geheel nieuwe show
VEGAS LATINO
in de Palm Beach Room met de beroemde LATIN COWBOYS
Dinnershow 9.00 p.m. Cocktailshow 11.00 p.m.
(woensdag gesloten)

Boulevard Theatre
I TODAY at 8.15 p.m.
TRAICION del HALCON
action 18 yrs.
II TODAY at 8.45 p.m.
Graduados del Desorden
comedy 18 yrs.

Boulevard Theatre
I TODAY matinee at 2.00 p.m.
FELIZ CUMPLEAÑOS PATO DONALD
all ages

Drive - In
TODAY at 8.30 p.m.
Ganadora de 3 "GLOBOS de ORO"
LOS AÑOS DORADOS
drama 14 yrs.

Supermarket/Slagerij
PUEBLO
Fergusonstraat 47 - Tel.: 31046
(oude opslagplaats Mansur)
GEOPEND: Maandag t/m zaterdag
8.30-13.00 en 3.00-6.30
Vrijdagavond open tot 9.00
WEEKEINDE SPECIAL
Amerikaanse chickenlegs 2.27 kilo f.5.50
Amerikaanse chickenbreast 2.27 kilo f.9.75
Loinribs per pond f.2.95
Gehakt f.1.95
Biefstuk per pond f.3.30
Gehakt biefstuk f.3.30
SPECIAAL:
1 ons Leverworst .... f. 0.80
1 ons Salami .... f. 0.55
1 ons Cervelaat .... f. 1.10
Voorts: Saté - blinde vinken - slavinken - Duitse biefstuk, varkens- en runderrolade.
Vele soorten beleg en kaas.

BEKENDMAKING

De waarnemend Commissaris van Politie op Aruba, maakt bekend dat in verband met de te houden verkiezingscampagnes voortvloeiende op de verkiezing van de leden van de Eilandsraad van Aruba op 22 november 1985, op verzoek van de politieke partijen alhier, hierbij

ALGEMENE VERGUNNING

wordt verleend aan de hierin geïnteresseerde politieke partijen tot het plaatsen, aanbrengen of hebben van politiek propaganda-materiaal (borden, affiches, vlaggen, e.d.) op- of over de openbare weg alhier ingaande heden en t/m 24 november 1985, één en ander onder de volgende voorwaarden:

I. Het propaganda-materiaal mag NIET worden geplaatst, aangebracht of achtergelaten;
   a. bovenop propaganda-materiaal van een ander politieke partij in deze politieke campagne;
   b. op of aan eigendomsgoederen zonder toestemming van de eigenaar/beheerder of huurder daarvan;
   c. op of aan verkeersvoorzieningen (zoals verkeersborden, -hekken e.d.) of ander weg-meubilair;
   d. zodanig dat het openbaar weg-verkeer daarmede wordt gehinderd/belemmerd of onveilig gemaakt;
   e. daar waar zulks van politiezijde, in het belang van de openbare orde, rust en veiligheid danwel ter voorkoming van intermenselijke konflikten, wordt verboden.

II. De inhoud van het propaganda-materiaal mag niet op enigerlei wijze algemeen-aanstootgevend zijn.

OFERTA UNICO DI PHILIPS NA INTERELECTRONICS
Beatrixstr. 23
TEL: 22865 — 26865
Toasters - Fans - Vacuumcleaners - Thermometers
Hero di strika - Toasters - Televisions - Prome fabrica na mundo cu a produci mas di 100 miyon T.V.
Hopi articulos di calidad Marca Philips
Na prijsnan drasticamente rebaha. Pasa bebo mas wak!!
OFERTA VALIDO TE DIA 31 DI OKTOBER 1985
UPRIGHT & CHEST FREEZERS desde F. 480,-
TANTEN CU TIN DEN STOCK
TRANSWORLD RADIO F. 150,-
WE WANT YOU TO HAVE THE BEST. PHILIPS.

SUPERMERCADO - CARNICERIA
VICTORIA
Hendrikstraat 28 (naast Kentucky) Tel.: 21541
WEEKEINDE SPECIAL:
Striploin .... f. 4.55 per pond
Gehakt steak .... f. 2.95 per pond
Stoofvlees .... f. 2.90 per pond
Porkchop .... f. 2.85 per pond
Nido melkpoeder 908 gr. .... f. 5.19
Pampers Toddler (48) .... f. 22.95
Malta India (24 flessen) .... f. 13.20
Toiletpapier Flirt per rol .... f. 0.50
Bij aankoop van iedere twintig gulden doet U mee [illegible] september 1985 [illegible] trekking van [illegible] PASSAGES NAAR MIAMI.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo..

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

FATUM
De Nederlanden van 1845
"sigur, pa un i tur!"
TELEFOON 24888
Nationale Nederlanden

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER: (I): 14.00 uur *El aniversario de oro del Pato Donald*; 20.15 uur *Tración del Halcón*; 20.45 uur *Graduados del desorden*.
DRIVE-IN: 20.30 *Años Dorados*.

BOTICA'S (**weekeindedienst**)
t.w. van de brug: Oduber, tel.: 21780;
t.o. van de brug: San Nicolas, tel.: 45712.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland
GEEN RAMP
LEE-AIR
DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepspiloten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming:
uiterst scherpe prijzen
TELEFOON:
Aruba 26363 - 21365
Curaçao 80722 - 79230
Bonaire 8880 - 8939

WACHTREGELING DOKTOREN
(Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas): dokter O.L. Ponse, Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300; t.w. van de brug: dokter E. de Cuba, Santa Cruz 56, tel.: 25666.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

Een uitje naar
Punto Fijo?
Natuurlijk met een Prop-Jet
van ODUBER AVIATION
bel 26975 of 23080

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend (**maandag t/m zondag**) van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

Whirlpool
HOME APPLIANCES
Making your world a little easier.
HAGEMEYER N.V.

Sabaanse gedeputeerden voeren persoonlijke campagne

Will Johnson: niet naar Staten bij uitblijven meerderheid stemmen

SABA — "Als ik geen meerderheid van stemmen krijg voel ik er weinig voor om de Statenzetel voor Saba in te nemen, aldus politicus Wil Johnson op Saba in gesprek met de Arubaanse redactie van de Amigoe.

De heer Johnson wijst erop dat hij Saba meer dan 25 jaar in alle functies heeft gediend en het nu als een bekroning ziet om Saba in de Staten van de Antillen van de Vijf als eerste Sabaanse Statenlid te kunnen gaan vertegenwoordigen. De opmerkingen over het eventueel niet aanvaarden van de Statenzetel indien hij geen meerderheid van stemmen krijgt houdt verband met het feit dat de gedeputeerden Vernon Hassell en P. Granger een persoonlijke campagne voeren om voor zichzelf zo veel mogelijk stemmen te behalen en voor de verkiezingen van 1987 voor de eilandsraad vast een goede positie te bezetten.

Will Johnson vindt dit niet juist en meent dat de campagne gericht moet worden op de persoon die Saba in de Staten gaat vertegenwoordigen. Hij staat drie op de WIPM-lijst na de twee gedeputeerden, die toch niet naar de Staten kunnen gaan en ook gedeputeerden blijven. Op de vraag waarom het WIPM-bestuur zich hierover niet laat horen, hoort men dat er in feite geen bestuur blijkt te zijn. Men komt "weleens" bijeen maar dat is zelden.

Wat de kosten van de verkiezingen betreft, waarbij Johnson alle waardering uit voor het standpunt van de AVP die geen geld wil verkwisten aan vlaggen, vergaderingen en onnodige auto- parades, vertelt Will Johnson dat de verkiezingscampagne op Saba voor zijn partij ruim negen mille kost, waarvan tachtig procent betaald wordt met donaties uit Sint Maarten.

Nieuwe gouverneur voor Malvinas

PORT STANLEY — Gordon Jewkes is als nieuwe gouverneur van de Malvinas- eilanden ingehuldigd. Jewkes is een carrierediplomaat die Sir Rex Hunt opvolgde. In zijn afscheidstoespraak had Hunt nog gezegd dat hij niets maar dan ook niets te maken wilde hebben met Argentinie en Argentijnen. Onder zijn bewind werd de Malvinas- oorlog gevoerd welke zo smadelijk eindigde voor Argentinie. Sir Rex Hunt zei dat bij een persoonlijk door hem ondernomen opinieonderzoek was gebleken dat bijna alle bewoners de Malvinas- eilanden zullen verlaten wanneer Londen mocht besluiten de eilanden terug te geven aan Argentinie.



ASSOCIATED INSURANCE consultants (AIC), onder leiding van J.R. (Dennis) Silva, is verhuisd van het bekende kantoor in Dakota Shopping Paradise naar zijn nieuwe kantoor te Seroe Blanco 56A, in het Regents Park. De heer Silva (links op de foto met echtgenote en enkele stafleden in het nieuwe kantoor(vertelde dat de AIC — vanwege de economische depressie op Aruba — zich voortaan meer gaat toeleggen op het geven van gratis advies over alle aspecten van verzekeringen, dan op de verkoop van verzekeringen zelf.

ANC- vistoernooi

BALASHI — De laatste hand wordt gelegd aan het programma voor het 21e internationale vistoernooi van de Aruba Nautical club. Het toernooi wordt op 25, 26 en 27 oktober gehouden met deelneming van Arubaanse teams en van teams uit de omliggende landen. Het bestuur van de Aruba Nautical club zal morgemiddag tijdens een bijeenkomst alle activiteiten rond dit jaarlijks toernooi bekendmaken.

Eiland wint zaak inzake huur-akkoord Pos Chiquito

ORANJESTAD — Het hof van Justitie heeft in de zaak van het echtpaar Eman-Loonstra (eiser) tegen het eilandgebied Aruba (gedaagde) het vonnis in eerste aanleg bevestigd, inhoudende dat de vordering van eiser afgewezen wordt.

Eiser had in eerste aanleg de rechter verzocht bij vonnis, uitvoerbaar bij voorraad de gedaagde te veroordelen om met eiser over te gaan tot het sluiten van een huur- overeenkomst betreffende een perceel grond te Pos Chiquito op Aruba. Het hof heeft eiser (appellant in hoger beroep) veroordeeld tot betaling van de proceskosten in hoger beroep aan de zijde van gedaagde (geintimeerde in hoger beroep) begroot op 46 gld voor voorschotten en op 600 gld voor salaris van de gemachtigde van geintimeerde, advocaat mr Rudi Wever.

Zoals bekend werd over deze zaak op verzoek van de MEP-fractie een openbare eilandsraads- vergadering gehouden die niets opleverde. Halverwege deze vergadering kwam de MEP-fraktie tot het besef dat het beter zou zijn het vonnis van het hof in deze zaak af te wachten.

Ook tegen openbare vergaderingen

Bedrijfsleven is tegen auto-optochten partijen

ORANJESTAD — De besturen van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie (ATIA) en de Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) hebben telegrammen gestuurd aan de gezaghebber en de vijf politieke partijen waarin deze organisaties laten weten geen voorstanders te zijn van het houden van auto- optochten en manifestaties.

Op de gezaghebber wordt een dringend beroep gedaan om gezien de thans heersende situatie op Aruba alsmede in zeer belangrijke mate gelet op het chronisch tekort aan politie- personeel, geen toestemming te verlenen aan de politieke partijen om auto- optochten en andere soort manifestaties te houden. De orde en zekerheid op ons eiland is thans — aldus de organisaties aan de gezaghebber — een te kostbaar iets geworden in het licht van onze enige overblijvende industrie (toerisme) en derhalve dient ons streven erop gericht te zijn om Aruba's goede naam in het buitenland te behouden.

Aan de politieke parti en werd een gelijkluidende boodschap gestuurd, waarbij op de partijen een beroep wordt gedaan geen verzoek in te dienen om auto- optochten en andere manifestaties te houden, een en ander voorzover de partijen zelf nog niet reeds hiervan hebben afgezien. De telegrammen waren ondertekend door de voorzitters: Milton Ponson (KvK), Glenn Robles (Atia) en Jan de Ruyter (Ahata).

Bij basketbal zege voor Gold Crown, Plymouth, Concorde

SANTA CRUZ — De nieuwe basketbal- competitie werd in de sporthal met drie wedstrijden voortgezet.

In de junioren- klasse ging de zege naar Gold Crown met 47-43 op Amstel Rebels. Bij de ruststand van 24-11 was reeds duidelijk te zien dat Gold Crown de overwinning binnen zou halen. Andrew Blair (Rebels) bleek de topscorer van de wedstrijd te zijn. Hij maakte 25 punten, terwijl Alfonso Brown 14 punten voor Gold Crown maakte.

De veteranen van Plymouth Cunucu hadden weinig moeite met RCA el Faquir en wonnen met niet minder dan 82-38. Halverwege de wedstrijd had Plymouth al een 41-15 voorsprong. De topscorer stond aan de kant van RCA, namelijk Harold de Miranda met 14 punten. Ronny Ponson maakte 9 punten voor Plymouth.

In de heren A-klasse wedstrijd trok Aruba Concorde hotel aan het langste eind tegen Panama Rebels. De hoteljongens wonnen met 68-59 en hadden bij rust al de leiding met 29-20. Topscorer Robby Pantophlet maakte 22 punten voor Panama Rebels, terwijl Dean Gumbs 21 Concorde-punten voor zijn rekening nam.

De competitie wordt morgenavond met drie wedstrijden in de sporthal voortgezet. Om zeven uur spelen de junioren van Burger King en Adams Chiclets, om acht uur de veteranen van Concorde Express en RCA el Faquir, en de laatste wedstrijd is om negen uur tussen de heren A-klassers Playa Linda Ravens en Aruba Concorde hotel.

Partij voorstander van Arubianismo

Frank Booi (PDA) pleit voor Arubaanse SER

ORANJESTAD — Drs Frank Booi is namens de PDA van mening dat er een Sociaal economische raad (SER) — bestaande uit de Centrale Bank van Aruba, Kamer van Koophandel en Industrie, Kamer van Vakbonden en regering — moet komen om de economische malaise op efficiente wijze te kunnen bestrijden.

In deze SER, zoals door PPA voorgesteld, is er geen plaats voor de huidige regeerders die onbekwaamheid op economisch gebied hebben getoond, meent drs Booi. Om de politieke stabiliteit, welke onmisbaar is voor de economische wederopbouw, te herstellen, zal de PDA — aldus Booi, een parlementaire onderzoekings- commissie voorstellen die zal bestaan uit leden van alle in het parlement vertegenwoordigde partijen. Deze commissie heeft als taak te waken tegen corruptie en machts- misbruik in het gouvernements- apparaat. In dit verband zal er ook een wetsartikel worden ingevoerd om "impeachment" toe te passen op welke regerings- functionaris ook. Dit wetsartikel geeft aan elk ingezetene het recht een onderzoek te eisen bij welk vorm van wets- overtreding ook.

De PDA-kandidaat liet nog horen dat als resultaat van het wanbeleid van het huidige Bestuurscollege, het respect voor en van de gezagdragers verloren ging alsmede het geloof in de toekomst van het eiland, hetgeen "ons als natie breekt". Daarom moeten wij meer de nadruk gaan leggen op nation building. Het kolonialisme heeft een mentaliteit van afhankelijkheid gecreëerd, en daarom is PDA voorstander van "Arubianismo" om hierin verandering te brengen, aldus drs Frank Booi.

Kader Belastingdienst organiseert zich: VKPB

ORANJESTAD — Het kader- personeel van de Inspectie der Belastingen op Aruba heeft zijn eigen vereniging opgericht, welke de naam draagt: Vereniging van kader- personeel Belastingdienst (VKPB).

Tegelijkertijd werd een bestuur gekozen dat als volgt is samengesteld: voorzitter mr E.D.C. Fowler, secretaris mr H.O. Toppenberg, penningmeester mr A.R. Bermudez, 2e secretaris R.M. Giel en 2e penningmeester mej. M.H. Kock. De VKPB stelt zich ten doel: het behartigen van de ideale en materiele belangen van zijn leden in de ruimste zin des woords — het bevorderen van het bewustzijn van zijn leden op fiscaal, economisch, educatief, sociaal en cultureel gebied, zowel op nationaal als op internationaal niveau.

De vereniging tracht het omschreven doel te bereiken door onder andere het deelnemen aan overleg met de werkgever met betrekking tot rechts- positionele aangelegenheden, het geven van voorlichting door middel van lezingen en publicaties, het samenwerken met andere verenigingen met doelstellingen van gelijke strekking en het instellen van commissies ter bestudering van problemen die kunnen rijzen in verband met rechts- positionele aangelegenheden. De oprichters zullen ook zorg dragen dat de vereniging zijn rechtspersoonlijkheid verkrijgt.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (**openingstijden**)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

Aan het verhuizen?
MET MASTERCARGO N.V.
KRIJGT U EEN COMPLETE SERVICE
TELEFOON 25823
EN 31577

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Fraggle rock; 18.30 Musical special; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su independencia; 21.00 The Benny Hill show; 21.30 Culturama: Nederlanders over zee; 22.30 Intern. news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Bassie en Adriaan; 18.30 Israel presents; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programa politico (PDA); 21.00 Sixty minutes; 21.45 Wrestling; 22.40 Intern. news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Spannend basketbal in veteranenwedstrijd Aruba Jrs- Carube

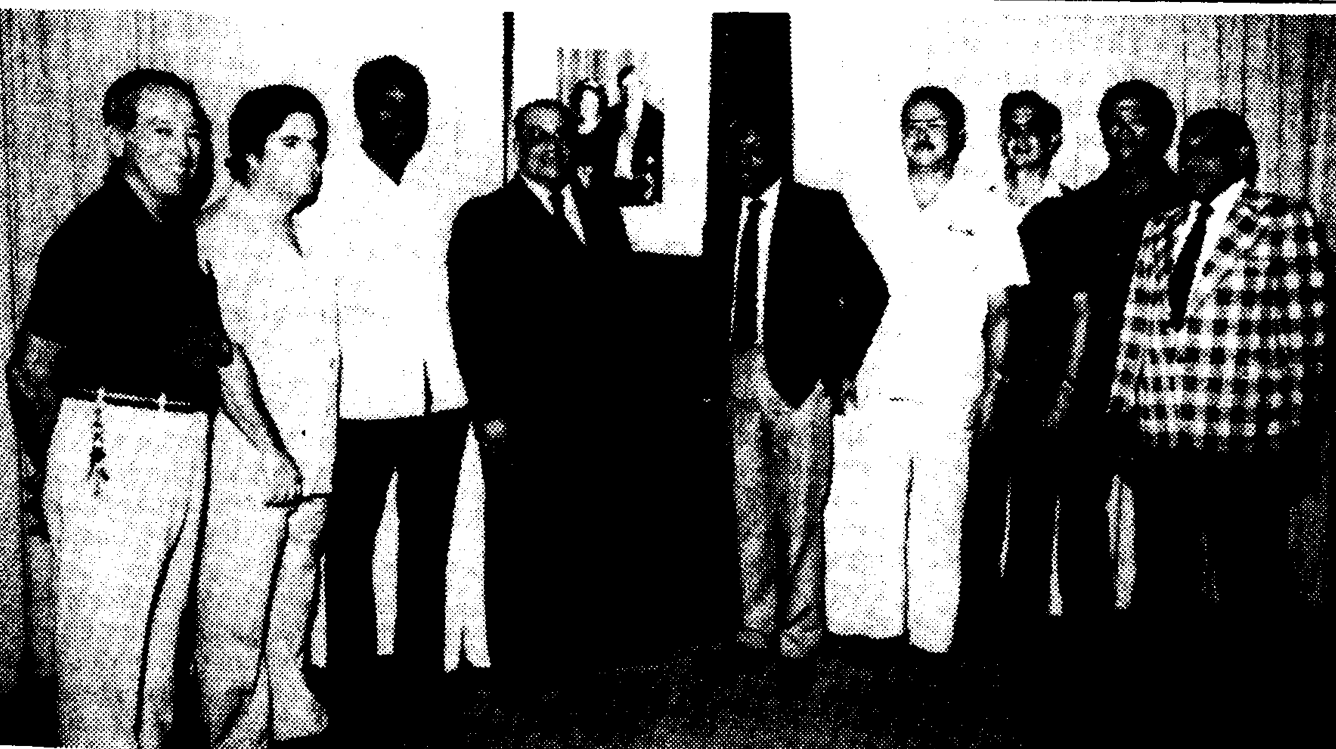
ORANJESTAD — Een spannend duel werd in de basketbal- competitie geleverd door de veteranen van Aruba Juniors en Caribe.

De eindstand was slechts 1 punt verschil, te weten 40-39, in het voordeel van Aruba Juniors. Bij rust was er een gelijkspel te zien van 21-21. Gilbert Odoro (A. Juniors) werd topscorer met 15 punten.

Bij de dames behaalde Marlboro een 43-27 overwinning op Philips Angels. De kampioensploeg leidde bij rust al met 19-7. Topscoorster van de wedstrijd was Aster Faro (Marlboro) met 16 punten.

In de heren B-klasse was eveneens een gelijkopgaande strijd te zien tussen Ramco en Estrella. Het was uiteindelijk Ramco dat met 1 punt verschil, 36 tegen 35, de overwinning behaalden. De topscorer werd Sixto Dirksen (Estrella) met 19 punten.

ORANJESTAD — Jack Austin Warner, FIFA - vertegenwoordiger voor het Caribisch gebied, bracht de afgelopen dagen een bezoek aan Aruba en vergaderde met bestuursleden van de Arubaanse Voetbalbond en Fifa leden op Aruba over mogelijkheden voor directe aansluiting van Aruba bij de FIFA na 1 januari aanstaande. Tevens werd een beleefdheids- bezoek gebracht aan waarnemend gezaghebber Frans Wernet, zoals op deze foto blijkt. Vlnr: de heren Janchi Tromp, Celestino Croes, Eziqiel Andrews, waarnemend gezaghebber Wernet, Jack Warner, Frans Figaroa, Wichi Croes, Hubert (Porois) Tromp en Urlo van Breet.



Binnen vijf jaar vijfduizend arbeidsplaatsen te creëren

Mito Croes: exportindustrie ter vervanging van Lago

ORANJESTAD — De AVP beschouwt onze eigen mensen als de voornaamste factor om de economie van Aruba er weer boven op te helpen. Om die reden ook is de AVP het niet eens met het Internationaal Monetaire Fonds (IMF), de instantie die een verlaging van het levenspeil op Aruba heeft aanbevolen.

Dit werd in het AVP-programma naar voren gebracht door mr Mito Croes, die er aan toevoegde dat het Arubaanse volk het levenspeil, zoals van het verleden al bekend en waar het in de toekomst recht op heeft, kan behouden. Zelfs kan dit worden overtroffen. Hij wees in dit verband op het reddingsplan dat reeds ingediend werd en op de besprekingen van de AVP met instanties zoals het Caribbean Basin Initiative (CBI), de EEG en minister Jan de Koning. De AVP ziet niet veel heil in kleine industrieën die alleen voor de lokale markt produceren, maar wel in industrieën die naar het buitenland exporteren en die gezamenlijk de Lago kunnen vervangen.

Hieronder kan men verstaan: het assembleren van diverse onderdelen, drank- distilleerderijen voor export, fabrieken voor verwerking van producten uit de regio zoals koffie, tabak en cacao. Voorts textiel, alternatieve energie en vis- verwerkende industrieën. Op toeristisch gebied moeten meer recreatie- faciliteiten komen en moet men niet blijven stilstaan bij uitbreiding en het bouwen van grote hotels alleen. In het omzetten van Seroe Colorado in een toeristenoord, het bouwen van kleine hotels op pittoreske plekjes en andere nieuwe initiatieven, voorziet de AVP dat in een tijdsbestek van drie tot vijf jaar aan zo'n vijfduizend mensen werk kan worden verschaft.

Ged. Oduber teleurgesteld over vonnis:

Er gaat iets niet goed in ons rechtssysteem

ORANJESTAD — Gedeputeerde Nelson Oduber is teleurgesteld in het vonnis van het hof van Justitie, welke vonnis in het voordeel van tegenstander Pedro (Charro) Kelly viel.

Hij wees er — in tegenstelling tot de overweging van het hof dat Oduber in de eilandsraad de voorzitter had moeten verzoeken om sancties toe te passen op het lid Kelly overeenkomstig artikelen 31-33 van de ERNA — op het feit dat hij staande de vergadering de voorzitter had verzocht op te treden tegen de uitlatingen van Kelly en dat het hof dit ook had kunnen weten indien het de notulen van bedoelde vergadering had doorgenomen.

De voorzitter heeft mij laten weten — aldus gedeputeerde Oduber — dat hij geen enkele opdracht van mij als eilandsraadslid op te volgen heeft en vandaag staat deze voorzitter samen met Kelly op dezelfde politieke lijst.

Tevens is de gedeputeerde van mening dat de door hem aangespannen rechtszaak nadat het kort geding plaatsvond, nog steeds niet heeft kunnen plaatsvinden. Hij zei er van overtuigd te zijn dat Kelly gebruik maakte van een vervalst stuk en dat het strafrecht voor het gebruik van een vervalst stuk vier jaar gevangenisstraf oplegt.

De gedeputeerde verklaarde nog een brief te zullen schrijven aan bepaalde instanties waarin hij zal wijzen op alle rechtszaken waar zijn persoon bij betrokken is geweest en om te tonen dat iets niet goed gaat in het rechtssysteem. Ook zal de gedeputeerde in nakoming van het vonnis een rectificatie op de televisie plaatsen. Hij zei tot slot te geloven in trias politica, maar dat niet vergeten moet worden, dat rechters ook mensen zijn en zij zich ook kunnen vergissen.

Min. Consalvi niet bij onthulling op SM van Bolivar-borstbeeld

PHILIPSBURG — De onthulling van het door Venezuela geschonken Simon Bolivar borstbeeld zal vrijdagmiddag niet meer plaatsvinden door de minister van Buitenlandse Zaken van Venezuela. Deze moest in verband met dringende besprekingen over het grondgeschil tussen Trinidad en Venezuela voor besprekingen naar Venezuela. De onthulling zal nu geschieden door de Venezolaanse consul generaal uit Willemstad, die sedert kort ook de drie Bovenwinden onder zijn gebied heeft. Minister- president Maria Liberia Peters zal morgenmiddag bij de onthulling in Philipsburg aanwezig zijn. Voor de nieuwe bibliotheek van Philipsburg heeft het BC in een recordtijd een goed bestraat plein laten aanleggen, waar het Simon Bolivar- beeld zal worden geplaatst.

WIM KIEFT REEDS NA VIER MINUTEN SPELEN HET VELD UIT GEZONDEN

Toch biedt uitslag nog mogelijkheden voor plaatsing

Oranje weet met tien man de schade tegen de Belgen tot 1-0 te beperken

BRUSSEL — Een moment van blindheid heeft veel verwoest maar lang niet alles. De reactie van Wim Kieft op de provocatie van Frank Vercauteren heeft Nederland verder van Mexico gebracht, maar de logische nederlaag (0-1) uit het Astrid-park heeft de strijd met België niet definitief beslist. Daarvoor waren de Belgen te weinig overtuigend, te angstig ook voor de slang zonder tanden die door hen toch nog als een gevaar werd beschouwd. Kieft en Nederland hebben zichzelf tot slachtoffer gemaakt van het opgeklopte sfeertje rond de laatste kans voor Mexico.

Scheidsrechter Pietro d'Elia nam na drie minuten en twaalf seconden in de wedstrijd de enig juiste beslissing door Kieft buiten te zetten na een al te duidelijke handtastelijkheid van de Nederlandse spits. Een stommiteit zonder weerga van de Italiaanse Nederlander in z'n dertiende interland- wedstrijd. Aan het incident was een onbetekende overtreding van Gullit op Vercauteren vooraf gegaan. Kieft liet de Belg geen gelegenheid de vrije trap te nemen, schoof de bal een stukje verder weg en kreeg prompt een betekenisloos trapje van Vercauteren, die zich niet geroepen voelde zich door een kaaskop het kaas van het brood te laten stelen. Kieft reageerde onmiddellijk met een klap in het gezicht en dat was voor hem het einde.

Er moesten nog 86 minuten worden gevoetbald. Weg met alle tactische plannen, weg de illusie dat er een wedstrijd zou kunnen worden gespeeld met min of meer gelijke kansen. Met misschien zelfs betere mogelijkheden voor Nederland dat onmiskenbaar grotere individuele vaardigheid binnen de lijnen bracht.

Het plan van Beenhakker: twee centrumspitsen (Kieft en Van Basten), twee hangende vleugels (Gullit en De Wit), mandekking voor Ceulemans (Rijkaard), Vandenbergh (Spelbos), Vercauteren (Wijnstekers) en Claesen (Van Tiggelen) kon in de prullebak. Het elftal met plannen kon niets anders worden dan een ploeg die uitsluitend aan lijfsbehoud dacht en daarin ook redelijk slaagde. Daarbij werd het elftal in de kaart gespeeld door de Belgen, die met hun overval in een situatie waren geraakt die ook hen volledig onbekend was.

De man meer op het middenveld oogde aardig, maar Vercauteren, Gerets, Ceulemans, Van der Eycken en Leo Vanderelst schoven elkaar wel geregeld in snel tempo de bal toe, maar raakten geen echte openingen omdat Vandenbergh en Claesen geklusterd bleven aan hun Nederlandse bewakers.

De man-minder- toestand was voor de tien Nederlanders de prikkel fysiek meer te geven dan ze waarschijnlijk in jaren in de nationale competitie hebben gedaan. Ruud Gullit, Marco van Basten, Rob de Wit, Willy van de Kerkhof uiteraard en de overigen niet minder vochten tot het punt van omvallen bereikt was. Dat punt werd feitelijk pas werkelijkheid diep in de tweede helft.

Toch moest Nederland met een achterstand gaan rusten. Het doelpunt van Frank Vercauteren uit een situatie die nooit een treffer had mogen opleveren en waaraan Van Breukelen zeker nog zo lang zal kunnen terugdenken, als Kieft aan zijn moment van onbezonnenheid. Vercauteren, die Kieft buiten de wedstrijd had geanoeuvreerd vuurde van ruim 20 meter. De doelman van PSV viel sierlijk naar de hoek toen de bal er al lag. Een doelpunt van buiten het strafschop- gebied omdat het terrein binnen de zestien meter het onvervreemdbaar eigendom van de Nederlanders was.

Een echt goed elftal zou natuurlijk veel meer spek gebraden hebben uit de mogelijkheid vrijwel de volledige anderhalf uur met een man meer te spelen. Die magere overwinning van 1-0 staat dan ook als bewijs voor de stelling dat België geen goed elftal heeft en bij de eindronde van het wereld- kampioenschap niets meer te zoeken heeft dan Nederland. Het gegeven dat de Belgen meer overtredingen maakten tegen een ploeg die eigenlijk alle kracht nodig had om de numerieke minderheid te compenseren, toont de beperkingen van de winnaar aan.

De onmacht leidde tot irritatie, een gele kaart voor Vercauteren. De onkunde tot geweld, eenzelfde prent voor Frank Vanderelst. Het duidelijkst echter schoot de aanval tekort. Dat leidde al direct na rust tot spreekkoren die smeekten om de inzet van Alex (Czerniatiski) als derde spits.

Guy Thijs gaf pas diep in de tweede helft gehoor aan de oproep van de duizenden toeschouwers, die meer hadden verwacht van hun elftal. De Belgen ontdekten opnieuw dat hun nationale ploeg een counterelftal is dat enorme moeilijkheden heeft in duels waarbij het zelf spel mag maken, zelfs tegen tien tegenstanders.

Nederland dat onmiddellijk na het buiten het veld zetten van Kieft nog geregeld op Belgisch terrein was gekomen, kon naarmate de strijd vorderde en de krachten afnamen alleen nog maar hopen dat het eenrichtings- voetbal met dezelfde Belgische beperkingen zou worden voortgezet.

Het gebeurde. Hoe ver de Belgen hun linies ook vooruit schoven, hoe vaak Gerets ook op de rechterflank en Vercauteren van links in alle vrijheid ballen konden voorzetten, zij vonden vrijwel steeds een plekje waar geen aanvaller, maar wel een Nederlandse verdediger stond. Meestal van de Korput of Rijkaard.

Belgie werd opnieuw buiten het strafschopgebied gehouden. Beenhakker ruilde in de slotfase z'n leeggespeelde aanvallers Gullit en De Wit voor Ophof en Tahamata in een poging de kleinst mogelijke nederlaag vast te houden.

Het Nederlands elftal is daarin geslaagd. Een wonder van ongeveer gelijke grootte als de onvergeeflijke blunder van Kieft, die daardoor moeilijk heeft gemaakt wat waarschijnlijk heel gemakkelijk had kunnen zijn. Een nederlaag met 0-1 in een uitwedstrijd uit de kwalificatie- serie voor het wereld- kampioenschap is een normaal verlies. Zo'n nederlaag met een tiental is bijna niet te geloven. Het is een verdienste van de vechters die het volstrekt gerechtvaardigde kortwieken van hun team ongeschokt hebben doorstaan en een prestatie hebben neergezet die onder de omstandigheden respect verdient. Naast die zekerheid staat echter een andere, namelijk dat wanneer de Belgen na het incident- Kieft enig geluk hadden gekend bij hun pogingen van afsand Nederland zeker geen reden gehad zou hebben zijn toeschouwers na afloop te bedanken voor het enthousiasme waarmee zij de afweerslag vocaal hebben ondersteund.

Over vijf weken in Rotterdam zal het karwei zeker zo zwaar zijn als woensdagavond voor een tiental in het Astrid-park. België namelijk kan als geen ander elftal behoudend spelen. Beenhakker moet bovendien op zoek naar een andere aanval. De rode kaart van Kieft sluit hem voor een aantal wedstrijden uit.


... Jack Clark: sloeg in de 9e inning met twee outs zijn ploeg de World Series in ...

K.L.M.
zoekt een ongemeubileerde
4 SLAAPKAMERWONING
TE HUUR
Telefonische aanbieding tijdens kantooruren op:
Tel.: 611944

Kandidaten toernooi te Montpellier

Timman door eerste winst tijdelijk op de derde plaats

MONTPELLIER — Op ongeveer dezelfde wijze als in Taxco tijdens het interzonetoernooi komt Jan Timman na een aarzelend begin op dreef bij het kandidatentoernooi in Montpellier. Na drie magere remises begon hij woensdag na een vrije dag aan de tweede cyclus van drie met een overtuigende overwinning op Nigel Short. Het was een zege die dubbel aantelde, want het voormalige Britse wonderkind was een van de weinigen die aan de eerste drie ronden een plusscore had overgehouden.

Timman nam zijn positie in het klassement over: derde op een half punt van Joesoepov en Portisch. De Nederlandse grootmeester bezet vooralsnog in zijn eentje die derde plaats, maar dat zal bij het uitspelen van de afgebroken partijen waarschijnlijk veranderen. Michael Tal staat namelijk op winst tegen zijn landgenoot Alexander Tsjernin.

Van de drie Russische confrontaties die op het programma stonden, was dit de enige met vechtschaak. Bij Joesoepov — Smyslov en Vaganjan - Beljavski maakten de landgenoten het elkaar niet echt moeilijk. Tal bestreed de geprepareerde variant van het Slavisch van zijn tegenstander op zo'n originele manier dat deze zich gedwongen zag een stuk voor drie pionnen te geven. In het middenspel heroverde de Tal een van die pionnen en maakte er een vol stuk van.

Wie sterk terugviel was Viktor Kortsjnoi. De vroegere uitdager werd geconfronteerd met wel een heel sterk staaltje huisvlijt van Lajos Portisch. De Hongaar had wat geknutseld aan de dame-indische variant, waarmee hij zelf van Kasparov had verloren. Hij zette daarbij de pion op e4 in de uitverkoop. Kortsjnoi, die meestal braaf inslikt wat er op zijn weg komt, durfde de pion niet te nemen. De witte overmacht was daarna zo groot, dat de verdedigings- capaciteiten van zwart tekort schoten.

Het is toch slechts een paar jaar geleden dat tegenstanders van Nigel Short voorstelden een spelletje space invaders te gaan doen, als zij het Britse wonderkind op remise wilden houden. Short heeft zijn voorliefde voor elektronische spelletjes ingeruild voor serieuze schaakstudie en is in korte tijd doorgedrongen tot de top van het grootmeestersgilde. Zij het dan altijd nog iets langzamer dan Gary Kasparov achter wie hij in 1980 tweede werd bij het jeugd- wereldkampioenschap.

Die opkomst ging onder meer ten koste van John van der Wiel, die bij de driekamp na het interzonetoernooi van Biel, weliswaar de Brit versloeg, maar tegen de derde kandidaat Torre op nogal ongelukkiger wijze punten inleverde.

Timman speelde tot dusver driemaal tegen Short: met zwart tweemaal remise en met wit eenmaal winst. Die winstpartij had wel iets weg van hetgeen woensdag op het bord kwam: een dame-indiër met vroegtijdige dameruil, waardoor de zwarte rokade in het ongerede raakte.

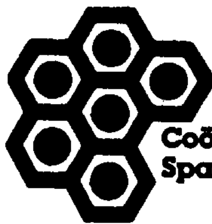
De zwarte koning midden in het centrum werd het doel van de witte aanval. Short nam veel bedenktijd, maar kon niet verhinderen dat hij al in het middenspel de kwaliteit moest geven. Vanaf dat moment speelde Timman het eindspel als betrof het een klokseance. Hij gaf de kwaliteit terug in ruil voor een centrumaanval, waarbij hij met de c-pion oprukte naar de zevende rij. Toen even later de d-pion ter versterking opdaagde, gaf de 20-jarige Brit zich gewonnen.

Timmans winstpartij tegen Nigel Short

MONTPELLIER — De eerste winstpartij van Jan Timman (Ned) in het kandidatentoernooi tegen de Brit Nigel Short had het volgende zettenverloop:
Wit: Timman (Ned)
Zwart: Short (Eng)

1.	d2-d4	Pg8-f6
2.	c2-c4	e7-e6
3.	Pg1-f3	b7-b6
4.	g2-g3	Lc8-a6
5.	b2-b3	Lf8-b4 †
6.	Lc1-d2	Lb4xd2
7.	Dd1xd2	d7-d5
8.	c4xd5	e6xd5
9.	Dd2-e3 †	Dd8-e7
10.	De3xe7	Ke8xe7
11.	Pb1-c3	Pb8-d7
12.	Lf1-h3	Pd7-f8
13.	0-0	Pf8-e6
14.	Tf1-d1	Th8-d8
15.	Pf3-e5	La6-b7
16.	Ta1-c1	c7-c6
17.	e2-e3	Ta8-c8
18.	b3-b4	Pf6-d7
19.	Pe5-d3	g7-g6
20.	Lh3-g2	Pd7-f6
21.	a2-a4	Tc8-c7
22.	Tc1-c2	Lb7-a6
23.	Pd3-e5	c6-c5
24.	d4xc5	b6xd5
25.	Pc3-b5	La6xb5
26.	a4xb5	Ke7-d6
27.	Pe5-c6	Tc7xc6
28.	b5xc6	c5-c4
29.	e3-e4	g6-g5
30.	c6-c7	Td8-c8
31.	e4xd5	Pe6-c5
32.	Tc2xc5	Kc6xd5
33.	d5-d6	Kc5-b6
34.	Td1-c1	h7-h5
35.	Lg2-e4	a7-a5
36.	Le4-f5	a7-a5
37.	Tc1-c5	

Zwart geeft het op.



Jim Sundberg de grote man met 4 RBI's

Kansas City Royals na winst op Blue Jays naar de World Series

TORONTO — Kansas City Royals, de club die nooit opgeeft en zelfs op een gegeven moment een verloren lijkende achterstand in de play-offs had van 1-3, voltooide gisteren een grandioos herstel door de Toronto Blue Jays in eigen stadion met 6-2 te verslaan. Grote inspirator was Jim Sundberg, die vier punten over de thuisplaat sloeg en daarmee de Royals in de zevende en alles beslissende wedstrijd het kampioenschap van de American League bezorgde. In de World Series, die zaterdag zullen beginnen, zal de tegenstander, St. Louis, nog geen vierhonderd kilometer verwijderd zijn.

Een driehonkslag in de zesde inning met alle honken bezet, leverde niet minder dan drie punten op. Hiermee werd de Canadese hoop de grond ingeboord. Jim Sundberg, de catcher van de Royals, sloeg gedurende deze play-offs zes punten binnen. Een meer dan George Brett, die als meest waardevolle speler van de American League werd uitgeroepen. Brett sloeg in 23 slagbeurten acht honkslagen, waaronder vier homeruns.

De overwinning van de Royals maakte een eind aan de overheersende rol van de oostelijke divisie bij het behalen van het kampioenschap van de A.L. De laatste keer dat een ploeg uit de westelijke divisie het kampioenschap behaalde was Kansas City in 1980.

Dave Stieb, de pitcher in de A.L. met het beste verdiende punten gemiddelde (ERA) en die de eerste wedstrijd voor de Blue Jays won, moest na de driehonkslag van Sundberg onder de douche. De verdediging van de Royals werd aangevoerd door Bret Saberhagen, die na drie innings werd vervangen door de winnende pitcher Charlie Liebrandt. Dan Quisenberry nam het laatste gedeelte van de negende inning succesvol voor zijn rekening, door de laatste twee slagmannen uit te schakelen.

De Blue Jays hebben over het geheel bezien te veel honklopers op de honken achter gelaten. In de zeven wedstrijden waren dit er 26, waarvan er 17 in scoringspositie stonden. Ook gisteravond wist de ploeg, die gedurende het seizoen met lopers in scoringspositie een gemiddelde van net iets minder dan 300 sloeg, geen gebruik te maken van de zes lopers die op het punt stonden te scoren. Ze konden onverrichte zake weer terug naar de dug-out.

Bret Saberhagen, de sterpitcher van de Royals en slechts één van de twee 20-game winners in de A.L., werd echter na drie innings verplicht het verdedigend heuvelwerk over te geven aan Charlie Liebrandt vanwege een blessure aan de hand. Een hit van Willie Upshaw werd verkeerd gepakt. Het is nog niet zeker of hij in de World Series kan optreden. Had Saberhagen de thuisplaat schoon kunnen houden en maar drie hits toegestaan, Liebrandt stuurde 5 slagmannen met drie slag terug naar de dug out.

In de tweede inning sloeg Jim Sundberg het eerste punt binnen met een hit. Pat Sheridan, die in 16 slagbeurten slechts eenmaal de bal goed op het hout kreeg, sloeg in de vierde inning met een homerun het tweede punt binnen. Het enige wat Toronto daar tegenover stelde was een punt in de vijfde inning. Via een hit en een tweehonkslag van Upshaw kon Garcia scoren.

Het hoogtepunt van de wedstrijd was te vinden in de zesde inning. Dave Stieb gaf George Brett vier wijd en ook Hal McRae kwam op het honk. Nadat Sheridan uit was gemaakt, kreeg ook Balboni een vier wijd. De tweede in deze inning en naar later zou blijken wel erge kostbare. Manager Bobby Cox had toen of al eerder, zijn sterwerper er uit moeten halen. Dat hij dit niet deed is hem duur komen te staan. De line-drive van Sundberg ver in het rechterveld stelde alle drie de honklopers in staat hun schoenafdruk op de thuisplaat achter te laten. De bal kwam van de rand van de afscheiding van het verre veld weer het veld in.

Het indrukwekkend optreden van de Royals bracht het aanwezige publiek (32.084) tot zwijgen. Na de laatste out van Quisenberry (Toronto maakte in de negende inning nog een punt) verliet men in alle stilte het stadion om door de koude avondlucht (acht graden C.) nog na te mijmeren over al de gemiste kansen.

Dodgers uitgeschakeld in 9e inning door homerun

Jack Clark slaat de St. Louis Cardinals de World Series in

LOS ANGELES — De St. Louis Cardinals hebben ook hun vierde achtereenvolgende wedstrijd tegen de Dodgers gewonnen. Een homerun van Jack Clark, de eerste honkman van de Cardinals, in de negende inning met reeds twee uit, boog een dreigende nederlaag van 4-5 om naar een 7-5 zege. Behalve hij zelf konden nog twee lopers op zijn tik in alle rust over de thuisplaat gaan.

Die drie punten kwamen tot stand doordat Willie McGee, gedurende het seizoen bovenaan de hitlijst van de N.L. te vinden, zijn vierde hit sloeg in 21 beurten. Hij was Scioscia te snel af op het tweede honk. Hierdoor werd relief-pitcher Niedenfuer gedwongen Smith vrijelijk naar het eerste honk te laten gaan. Tommy Herr, normaal ook een slagman van formaat die het gehele seizoen boven in de hitparade stond, sloeg wel maar werd uitgemaakt. De lopers stonden nu op twee en drie. Jack Clark hoefde niet na te denken. De eerste beste bal die werd geworpen werd ver in het linkerveld over de schutting geslagen. Vreugde bij St. Louis en een verdwaasd zwijgen bij de Dodgers.

Beide startende pitchers, Hershiser voor de Dodgers en Andujar voor St. Louis, konden, hoewel beiden het zes innings vol hielden, niet imponeren. Andujar moest zowel in de eerste als in de tweede inning een punt toestaan en tot slot de homerun van Bill Matlock die goed was voor twee punten in de vijfde inning.

St. Louis boog in de derde inning de 2-0 achterstand iets rechter door eenmaal te scoren. Pas in de zevende inning werd de stand weer volledig recht getrokken. Smith sloeg toen twee punten binnen. In de achtste inning namen de Dodgers weer 5-4 voorsprong en het stadion gevuld met 51.208 toeschouwers, gingen er al eens goed voor zitten.

Jack Clark dacht daar in die dramatische inning anders over. Met twee out tilde hij de eerste, de beste bal van Niedenfuer over de omheining van het linksveld. Het enige dat Pedro Guerrero kon doen na zijn tevergeefse poging de veel te hoge bal te pakken, was zijn handschoen in nijd en teleurstelling op de grond gooien. Hij wist toen al dat de op dat moment bereikte 7-5 voorsprong niet meer in te halen zou zijn. En dat bleek ook zo. Reliefpitcher Dayley stuurde de eerste twee slagmannen met drie slag meteen terug en liet de laatste nodeloos naar het eerste honklopen. Smith ving zonder moeite de geslagen bal.

Zaterdag begint de World Series tussen Kansas City en St. Louis. De winnaar van deze serie, ook weer een «best of seven», mag zich officieus wereldkampioen professional baseball voor clubteams noemen.

FEKOSKAN
FEDERASHON DI KOOPERATIVANAN DI SPAR I KREDITO ANTIYAS NEERLANDES
ta deseá tur su miembronan en espeshal i tur kooperativistanan en general un
Felis Dia Internashonal di Credit Unions
Ku konfiansa den futuro nos lo sigui traha na bienestar di nos movementu.
Vise-Presidente.

Direktiva di
Coöperatieve Spaar en Krediet Vereniging Ambtenaren ACU
ta manda un kaluroso felisitashon na tur sosio i miembronan awe riba
Dia Internashonal di Credit Unions.
Direktiva.

A.B.V.O.
kier a ekstendé un kaluroso PABIEN na tur organisashon Kooperativa (Credit Unions)
riba e
Dia Internashonal di Credit Unions
Nos ta spera ku muy en espeshal den e tempunan difisil ku nos ta pasando aden ku boso lo sabi di ta na vanguardia di e klase trahadó i su nesesidatnan.
Direktiva i miembronan di A.B.V.O.

GEVRAAGD:
FREE-LANCE SALES REPRESENTATIVES
(beschikkend over eigen vervoer)
Persoonlijke sollicitaties vrijdag 18 oktober tussen 9 en 11 uur 's morgens.
Drukkerij Scherpenheuvel
Scherpenheuvel z/n

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

De negentig deelnemers hadden het niet gemakkelijk

Kleine vaartuigen massaal in actie

KRALENDIJK — Het water in de baai van Kralendijk vertoonde gister- ochtend het beeld van een mierennest, toen niet minder dan negentig vaartuigen zich op het water begaven om aan de zeil wedstrijden in de kleinere klassen deel te nemen.

Na twee dagen zwoegen op het water, werden de zeegaande jachten twee dagen rust gegund en konden de toeschouwers genieten van het prachtige gezicht van door elkaar krioelende surfplankjes, catamarans en sunfishes.

Gemakkelijk hadden de kleinere vaartuigjes het ook niet op deze dag met een vrij harde wind van om en nabij de 25 à 30 knopen per uur, windkracht 5 à 6 op de schaal van Beaufort.

Problemen zijn er ook te melden voor wat betreft de catamarans. Allereerst was er een aanvaring tijdens de tweede start, waardoor een Venezolaan kapseisde en behoorlijk wat schade opliep aan de zeilen. Nadat deze zeiler aanvankelijk een protest indiende tegen de onverantwoordelijke zeiler, werd later dit protest ingetrokken, daar men onderling tot een regeling was gekomen met betrekking tot de schadevergoeding. Veel klachten kwamen ook binnen, daar velen de boei Klein Bonaire zuid hadden gemist, die voor de zeilers niet goed zichtbaar was.

Hierop besloot race- manager Cees Siebesma de eerste wedstrijd te annuleren en deze te houden op een nog nader te specificeren dag. Na een race is het klassement als volgt: 1. Noordstar, 2. B. Schoonen, 3. Taams, 4. Henriquez en 5. Bielderma. Ook de sunfishes hadden met materiaalpech te kampen en twee bootjes moesten hun masten prijs geven.

Na drie wedstrijden ziet het klassement als volgt uit: A. Roose aan kop met twee eerste plaatsen en een tweede plaats, gevolgd door Stephen Smeulder op de tweede plaats. W. van Gulik die na twee wedstrijden op een goede tweede plaats stond, moest deze plaats vrijgeven in de wedstrijd door niet te finishen. De beste deelnemer van Bonaire bleek na de eerste dag drs. Harm Swierenga die een vijftiende plaats bezet op de ranglijst. Van de windsurfers zijn de uitslagen nog niet binnen.

KRALENDIJK — Alex Roose, is de aanvoerder van de ranglijst in de sunfish klasse na de eerste dag.



Top-conferentie Mexico- Guatemala

MEXICOSTAD — De presidenten van Mexico en Guatemala ontmoeten elkaar donderdag op Mexicaans grondgebied. Op de agenda staat bespreking van de situatie van de vluchtelingen van Guatemala die zich in Mexico bevinden. Gastheer Miguel de la Madrid ontvangt zijn gast generaal Oscar Humberto Mejia Victores in de grensplaats Tapachula in de staat Chiapas. Er bevinden zich niet minder dan 46.000 vluchtelingen uit Guatemala in Mexico. Onlangs is er veel te doen geweest over de overplaatsing van deze vluchtelingen vanuit het grensgebied naar het binnenland. Dit gebeurde na verschillende incidenten waarbij soldaten van Guatemala de vluchtelingenkampen binnendrongen bij achtervolgingen enz. Mexico zou het liefste zien dat de vluchtelingen op basis van vrijwilligheid naar hun land terugkeren en probeert hen daartoe te stimuleren. Behalve de vluchtelingen- kwestie komt ook de situatie in Midden Amerika in zijn algemeenheid aan de orde.

Alfonsin naar Japan

TOKIO — President Raul Alfonsin van Argentinie brengt van 13 tot 16 november een officieel bezoek aan Japan. Hij wordt onder meer ontvangen door keizer Hirohito en zal besprekingen voeren met premier Yasuhiro Nakasone en andere Japanse functionarissen. In het gezelschap van Alfonsin bevindt zich ook de minister van Buitenlandse zaken Dante Caputo.

VISSER TRADING ARUBA

maakt hierbij het overlijden bekend van hun werknemer en collega:

FRANCIS ROOS

De wijze waarop hij zijn werkzaamheden verrichte en zijn collegialiteit zullen wij in dankbaarheid gedenken.
Moge Francis in vrede rusten.

Familie Visser en personeel
VISSER TRADING ARUBA

Aruba, 17 oktober 1985.



Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van de heer

Felix Seferino Girigori

in leven brievenbesteller 1ste klasse bij de Postdienst Curacao.
Moge hij in vrede rusten.

Namens de Direktie en Personeel van de Postdienst Curaçao.

Veel aandacht voor drugsbestrijding

SM- Lions voor derde keer gastheer conventie

PHILIPSBURG — Lions vice- gouverneur Ben Vlaun richt bij het bezoeken van de 21 clubs die onder hem vallen alle aandacht op de strijd tegen de verdovende middelen en de criminaliteit onder de jeugd.

Hiervoor heeft hij niet alleen posters beschikbaar maar ook een videotape. Tijdens het bezoek van de Arubaanse redactie aan Sint Maarten overhandigde hij de heer Van der Schoot een van deze tapes "Skills for adolescence" alsmede een poster met het verzoek deze aan de organisatie op Aruba die zich met drugbestrijding bezig houdt te overhandigen, hetgeen inmiddels is geschied. De heer Vlaun is oprichter (1970) van de Sint Maarten Lionsclub. Tot 1975 behoorden de Sint Maartense Lions tot het district waaronder de Nederlandse Antillen behoren, doch mede gezien van de taal- barriere besloot de club op Sint Maarten zich toen aan te sluiten van de Caribbean multiply 60.

Op 7 en 8 november komen de districten A en B in Mullet bay hotel op Sint Maarten bijeen. Er worden vierhonderd gasten verwacht. Het is reeds de derde maal dat de Lions op Sint Maarten in de gelegenheid worden gesteld een dergelijke conventie te organiseren, waaraan de uitstekende organisatie en het vriendelijk eiland wel niet vreemd zijn.

Geen negatieve invloed Grand Prix

Niki Tromp: Regatta succes als iedereen bijdrage levert

KRALENDIJK — De Regattaweek verloopt tot nu toe naar volle tevredenheid van Niki Tromp, coördinator van de Regattacommissie.

Lang voordat ook maar een wedstrijd werd gehouden heerste er een goede sfeer tussen deelnemers en bezoekers van de Regatta en het bewijs hiervoor werd geleverd op de openingsavond, aldus Niki Tromp.

Ook op straat is de Regatta onderwerp van gesprek en het is zichtbaar dat de bevolking met de Regatta meeleeft. Wat de Regatta dit jaar weer groots maakt, is volgens Niki Tromp, de grote inspanning die men zich getroost heeft, om de kleinere vaartuigen weer in de Regatta te krijgen. Deze bootjes hebben het laten afweten vorig jaar.

Echter bemiddeling van de Antilliaanse Windsurf Associatie, door tussenkomst van de heren Roy Botsse en Jan Ackerman en van de voorzitter van de „Federacion de Windsurf de Venezuela", de heer Manfred Sinn, heeft zijn vruchten afgeworpen en zijn er gisteren niet minder dan 90 deelnemers in de kleinere klassen op het water verschenen. Volgens de heer Tromp is het de taak van de Regattacommissie om de wedstrijden op het water te organiseren en dienen andere organisaties te zorgen voor de sfeer en activiteiten elders.

Veel waardering had Niki Tromp voor de wijze waarop Bonaire Beach Hotel hieraan zijn steentje heeft bijgedragen en ook Lions Club en Eddy Crestian. Deze laatste heeft verschillende muziekgroepen naar Bonaire aangetrokken. Volgens Niki Tromp is hiermee duidelijk bewezen dat de Regatta alleen een succes kan zijn als iedereen zijn schouders er onder steekt.

Niki Tromp heeft geen moment gevreesd dat de Grand Prix van Curaçao enige negatieve invloed zou hebben op de Regatta. Alles hangt van je organisatie af, aldus Niki Tromp, die er heilig in gelooft dat de Regatta ondanks alles zal blijven groeien.

Bij vissersboten weer spannende strijd verwacht

Bij Regatta sterke concurrentie in sunfish- en windsurfklasse

KRALENDIJK — Evenals voorgaande jaren is er door het Regattacomite veel reclame gemaakt in Venezuela. Niet alleen voor het aantrekken van de grotere zeegaande jachten die elk jaar beginnen met een spectaculaire aanbrengrace vanuit Venezuela naar het Bonaire Beach Hotel (BBH), maar nu ook vooral voor de deelname in de sunfish en Laserklasse waarvoor op Curaçao en Bonaire een grote belangstelling bestaat.

De Venezolaanse marine heeft zelfs besloten een marineschip ter beschikking te stellen van de deelnemers, die zich daar door van eigen vervoer van hun boten verzekerd weten. De inschrijving van een zeer groot aantal windsurfers vanuit Curaçao heeft ook de windsurfers van Venezuela opgewekt aan de wedstrijden deel te nemen. Daar zal overigens de reeds vaststaande plannen van Bonaire Beach hotel om komend jaar de wereldkampioenschappen windsurf in de baai van het BBH te organiseren zeker niet vreemd aan zijn. Hebben enerzijds de sunfish zeilers onder wie gerenomeerde krachten als Kees Fekkes en van iets mindere kwaliteit Paul Maduro van Flamingo Beach hotel, de terminal-manager van Bopec Wim de Ridder, computer- deskundige Henk Schrijvers, en vooral niet te vergeten het laat ontdekte talent van de organisatie- deskundige drs Harm Swierenga niet wekenlang geoefend op een door het BBH uitgezette baan, terwijl ook de windsurfers onder leiding van De Jongh hun beste beentje hebben voortgezet.

Ofschoon organisator Niki Tromp nu al af en toe met zijn gedachte is bij de twintigste zeilregatta die in 1987 gevaren zal worden, heeft het er alle schijn van, dat de belangstelling die enigszins tanende was, weer volledig terug is. De klasse waarmee het allemaal begonnen is, de vissersboten zijn uiteraard ook weer vertegenwoordigd. De eeuwigdurende rivaliteit tussen Bonaire en de vissers uit Boca Sami heeft jarenlang voor een spannende strijd gezorgd die op het scherp van de snede, maar desondanks in alle sportiviteit werd uitgestreden. Het is niet te hopen, dat de laatste teleurstellende ontmoeting die plaats vond te Boca Sami op Curaçao verder invloed zal hebben op de sportieve krachtmeting tussen de twee partijen. Zoals bekend, blijken de Bonaireaanse vissersboten moeilijk te verslaan in eigen wateren en de vele dozen bier die buiten de trofeeën de eerste prijs vormden, hebben voornamelijk voor de dorstige kelen van Playa Pabao zorg gedragen.

Als speciale gast zal dit jaar ook Swierenga aan boord van de Eagle meevaren. Swierenga die noch een bekend visser noch een bekend zeiler is zal de organisatie aan boord op zich nemen, waardoor ook de Eagle evenals in voorgaande jaren verzekerd kan zijn van een plaatsje aan de top van de deelnemersli st.

Zoals gewoonlijk zal de wedstrijd tussen de vissersboten weer worden voorafgegaan door een captainsmeeting op de traditionele plaats: het in Romaans Dorische stijl opgetrokken visafslaggebouwtje ter hoogte van hotel Rocheline.



AMSTEL HEEFT voor de Regatta op Bonaire een nieuwe verkoop van het bier ingevoerd. Voorheen was het slechts mogelijk Amstelbier in flesjes te kopen, maar sedert vorige week bestaat ook op Bonaire de mogelijkheid in diverse zaken tapbier te bestellen. Uiteraard moesten degenen die achter de bar werken leren hoe een fust moet worden aangeslagen — zo heet dat officieel — maar evenzeer hoe het gele vocht vanuit de kraan in het glas moet worden geschonken. Overigens zal dat ook aangepast moeten worden aan lokale omstandigheden, want in Europa wordt een glas bier pas gewaardeerd wanneer twee vinger schuim aanwezig is. Op de Antillen is dat vaak niet gewenst. Bij de foto de Amstelvertegenwoordiger op Bonaire, Luciano Thode, die de kelners van Bonaire Beach hotel (BBH de feite kneepjes van het biertappen bijbrengt. Naar de Amigoe heeft vernomen zal tijdens de Regatta de campari nog steeds uit de fles blijven komen, hetgeen betreurd kan worden.



Wederom volop lokale
KOMKOMMERS
ƒ. 1.50 per kilo
2 halen 1 betalen
vrijdag a.s. van 08.00-14.00 uur
Bij: **A.K.K.V.**
AGRARISCHE KOOPERATIEVE EN KREDIETVERENIGING
CURAÇAO, NETHERLANDS ANTILLES

BIC·PAC
Island Couriers
THE WORLD WIDE DOCUMENT COURIER SERVICE
ARUBA-ENNIA BLDG. TEL. 2903-
BONAIRE c/o A.S.N.A. TEL. 892-
CURAÇAO PLAZA PIAR TEL. 61315
ST. MAARTEN-MARSHALL'S MALL TEL. 350-

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,4110	JanYen.	4,638
GermanM.	37,70	CanD.	73,17
Gold	325,50	Silver	6,13

AMSTERDAM TODAY OCTOBER 17, 1985.

Amst.Rubber	8,20	Nat.Ned.	71,00
Akzo NV	121,70	Ned.Lloyd	182,70
Berkel	38,00	Philips	48,30
Cred.Lyon.	92,50	Robeco	77,50
Ennia	94,50	Rolinco	70,20
Fokker	77,50	Royal Dutch	192,80
Gist.Broc.	216,20	Smit Intl.	40,80
Heineken	156,50	Tele Graaf	247,50
KLM	54,60	Unilever	328,50
Meneba	81,00	V.N.U.	220,50
Naarden	48,00	Index	214,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Allied Stores	55 5/8 + 1/4	IBM	129 3/8 + 1 1/2
Apache Corp.	11 1/2 unch	ITT	34 7/8 + 1/8
Amer.T.& T.	21 1/8 + 1/4	Lone Star Ind.	28 3/8 unch
Beatrice Co's	44 3/8 + 2 1/2	McDonalds	65 5/8 + 1/8
Burroughs	54 1/2 + 3/4	Natl.Distil.	30 3/4 + 1/2
Campbell RL	22 7/8 - 5/8	Natl.Presto	27 1/2 unch
Chrysler	37 1/2 - 1/4	NCR	35 + 1/4
Coca Cola	71 1/8 + 1/8	Pantry Pr.	5 3/4 unch
Digital Eqm.	107 3/8 + 1 3/8	Pepsico	63 3/8 + 3/8
Dupont	59 3/4 + 1	Seagram	41 3/4 + 3/8
East.Kodak	43 7/8 + 5/8	Sears	33 7/8 + 3/8
Foster Wheeler	11 3/8 + 1/8	Sunshine M.	6 3/8 - 1/8
Genl.El.	62 + 2 3/4	Texas Instr.	94 3/8 + 1/2
Genl.Dynamics	66 1/2 - 3/8	United Airl.	50 1/2 + 5/8
Georgia Pac.	20 7/8 + 1/8	Union Pac.	49 3/8 + 1 1/2
Genl.Motors	69 3/4 + 1/2	United Tech.	38 7/8 + 7/8
Gilette	66 3/4 - 3/4	Warner Comm.	34 1/2 + 7/8
Hammerm.P.	40 3/8 - 1/2	Warner Lamb.	36 3/8 + 1/8
Homest.M.	24 3/8 - 3/8	West.El.	39 5/8 + 3/8
Hutton	33 3/8 - 1/8	Xerox	49 3/8 + 1 1/2

DOW JONES

Industrials	1368,50 + 17,69
Transportation	662,80 + 5,38

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	96,26 + 0,86
Precious Metals	73,03 - 1,08

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT OCTOBER 16, 1985.
The Dow 30 closed at a fresh all-time peak today in heavy trading, climbing17,69 points to 1368,50. The Transportation average also gained, with gainers besting declines by a nine to five count. Beatrice Companies gained again today in heavy trading. The Company received a leveraged buyout offer for Dlr. 45 per share. Colgate-Palmolive continued to attain new highs today in active turnover. Anheuser-Bush and Western Air Lines also reached new peaks. Upjohn and Merck and Co. Gained solidly in the drug sector, while auto issues consolidated following their recent advance. Gillette and Honeywell both trended today. While today's new all-time Dow high was not confirmed by the other averages. The bulls still hold the near-term edge and some secondary names seem to be coming to life.
E.F. HUTTON RESEARCH.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

MEYER TRANSPORT
Internationale verhuizers en expediteurs
EVENTUELE BEESTJES IN UW INBOEDEL BEHANDELEN WIJ OOK VAKKUNDIG. U ZIET ZE IN IEDER GEVAL NIET MEER TERUG OP UW VOLGENDE ADRES.
Polarisweg - Zeelandia - Tel.: 614766-615067

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 17 OKTOBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.285	1.305	1.325
PND STERLING	2.465	2.52	2.58
NED GLD	58.88	59.60	60.40
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	81.27	81.99	82.79
FR FRANCS	20.74	21.84	22.54
DUITSE MARK	66.55	67.27	68.07
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.67	0.97	1.03

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 17 OKTOBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.41
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	108.35
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.21
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	108.15
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.48
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	100.84

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.01%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

De **Banco Industrial de Venezuela**
geeft de volgende notering voor de Venezolaanse Bolivar: Voor al Uw Bolivar transacties bel even en vraag naar onze zéér gunstige koersen.
Noteringen per 100 Bolivars

Aankoop Biljetten	Aankoop Cheques	Verkoop
NAƒ. 12.20	NAƒ. 12.20	NAƒ. 13.00

In nota bij VN

Ecuador motiveert breuk met Nicaragua

NEW YORK — Ecuador heeft in kringen van de Verenigde Naties een nota doen circuleren waarbij men zijn standpunt uiteenzet ten aanzien van de diplomatieke breuk met Nicaragua. De beslissing van president Leon Febres Cordero van Ecuador om deze relaties te verbreken is het gevolg geweest van een niet te permitteren aanslag op de waardigheid, souvereiniteit en onafhankelijkheid van Ecuador door Nicaragua, aldus de nota. En dit overkomt een land dat trots is op zijn democratische instellingen, op zijn absolute onpartijdigheid en dat niet onderworpen is geweest aan enige vorm van imperialisme, aldus de nota. Quito brak met Managua nadat er tussen de presidenten van beide landen een discussie was geweest waarbij Quito aan Managua verweet dat het geen eerlijke verkiezingen kent en Managua aan Quito in de schoenen schoof dat het zich liet gebruiken door de Verenigde Staten waar Quito de Latijnsamerikaanse eenheid de rug toekeerde. Dit gebeurde omdat de VS niets moeten hebben van deze eenheid, zo had president Daniel Ortega vanuit Managua laten weten. Dit achtte Quito beledigend voor zijn souvereiniteit waarop men meteen zijn diplomaten uit Nicaragua terugtrok.

LEICESTER — De Britse politie heeft 4 Aziaten beschuldigd van samenzwering tegen het leven van premier Gandhi die in Engeland op bezoek was. Gandhi's moeder werd in okt. 84 vermoord door Sikhs. Het 4-tal was uit voorzorg door de politie opgepakt evenals 2 Sikhs. De premiers Thatcher en Gandhi waren het eens dat de bestrijding van het terrorisme moet verbeterd worden. Een bij rassenrellen in Brixton gewond geraakte Britse fotograaf is aan zijn verwondingen bezweken.

Tassen en Handdoeken
met Curaçao dessins bij

in de dierentuin en bij
Landhuis Brievengat

LAMPEKAPPEN
Overtrekken, nieuwe maken.
PORSELEIN HERSTELLEN.
Voor afspraak tel. 81166.

Wegens Vertrek
TERREIN TE KOOP:
658 m² te Marchena
t.e.a.b.
Tel.: 54943

TE HUUR
per 1 november a.s.
GEMEUBILEERDE WONING
TE EMMASTAD
ruime eet- zitkamer, keuken, drie slaapkamers, twee badkamers, washok, voor- en achterporch met grote tuin.
TEL.: 7[illegible]
volgens afspraak.

Uitloting van de 6 1/2% 25-jarige obligatielening Nederlandse Antillen 1967, oorspronkelijk groot nominaal Nƒ. 50.000.000,--

De Direkteur van het Departement van Financiën maakt bekend, dat op 15 juli 1985 ten overstaan van Mr. Agatha Arnoldina van Berge, notaris te Amsterdam, van bovenvermelde obligatielening zijn uitgeloot 3.000 obligaties, elk groot nominaal Nƒ.1.000,-.

Getrokken worden de nummers 2, 5, 16, 22, 27 en 71, zodat ingevolge de leningsvoorwaarden zijn uitgeloot de obligaties welke de getrokken nummers dragen, alsmede de obligaties welke een nummer dragen dat 100 of een veelvoud daarvan hoger is dan de getrokken nummers.

De uitgelote obligaties zijn van 16 september 1985 af met Nƒ.1.000,- elk betaalbaar bij de kantoren van de **Algemene Bank Nederland N.V.**, de **Hollandsche Bank-Unie N.V.**, de **Amsterdam-Rotterdam Bank N.V.**, de **Banque Paribas Nederland N.V.** en Pierson, Heldring & Pierson N.V. te Amsterdam, Rotterdam en 's-Gravenhage, voor zover aldaar gevestigd.

Van de eerder uitgelote obligaties, waarbij de nummers 8, 21, 23, 63, 79, 87, 100 (15-9-78), 4, 15, 52, 58, 81, 95 (15-9-79), 30, 34, 40, 51, 59, 75, 77 (15-9-80), 10, 13, 39, 44, 72, 73, 92 (15-9-81), 3, 48, 55, 60, 80, 85 (15-9-82), 6, 18, 20, 32, 37, 76, 97 (15-9-83), 1, 31, 38, 42, 45, 64 en 91 (15-9-84) werden uitgeloot, zijn nog niet alle obligaties ter verzilvering aangeboden.

De Direkteur,
D.E. Calvo.

TE HUUR OF
TE KOOP GEVRAAGD:
BEDRIJFSPAND
(± 150 m²)
Omgeving: **Suffisantweg / Gosieweg.**
Brieven onder nummer: **38 aan het bureau van dit blad, Curaçao.**

Koningin Beatrix voor het Kind en de Jeugd
organiseert een
GRANDIOOS INTERNATIONAAL FESTIVAL in
Sentro Deportivo Kòrsou
op vrijdag 18 oktober
van 19.00 - 23.00 uur.

met deelname van **Nederland - Ver. Staten - Trinidad - Panama - Venezuela - Colombia - Canada en St. Croix.**

Van **Aruba** de bekende **Claudius Philips** en de **Gebroeders Louis** uit **Boston.**
Kaarten vanaf morgen verkrijgbaar bij **S.D.K., ƒ.10,- Volwassenen** en **ƒ.5,- Kinderen.**

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP VRIJDAG 18 OKTOBER 1985
VANAF 09.00 T/M 14.00 UUR:
BANDA ABOU (vanaf Krakeel T/M Westpunt)

keycomp
wegwijs met uw
IBM Personal Computer ??
»Introduktie Cursus«
IBM
tel.: 70404 / 76239
»Introduktie Prijs: fl.125-
IBM
authorized dealer

TE HUUR AANGEBODEN:
centraal gelegen bovenverdieping
MITS KANTOORPAND
± 230m²
Kompleet gestoffeerd met centrale airco, pantry, toiletten, bewaking en ruime geasfalteerde parkeergelegenheid.
Voor verdere inlichtingen tijdens kantooruren:
Telefoon: 89900

GEVESTIGD
K.J. CHOCOLAAD, tandarts
ook parodontologie
A.L.M. LUCASIUS, tandarts

CENTRO DENTAL OTRABANDA
Kraayenhofstraat 16 (O.)
Willemstad, Curaçao
Tel.: 626663

COOPERATIEVE SPAAR- EN CREDIETVERENIGING OGEM G.A,
p/a Pater Euwensweg No. 1 - Telefoon: 623310

CREDIT UNION OGEM 1965

KONVOKASHON PA REUNION GENERAL

Fecha : 21 di oktober 1985
Ora : 5'or di atardi
Lugá : Sala di reunion di Fekoskan (Kranshi Bieu), Curaçaostraat 50

AGENDA:
1. Apertura
2. Determinashon di kuorum
3. Relato di Direktiva
4. Relato di komishon di Supervishon i Krédito
5. Elekshon di Direktiva i komishonnan
6. Reglamentu Domestiko
7. Turno liber
8. Klousura.

Nú reeds ontvangen:
grote kollektie geklede jurken
voor de feestdagen.
BOUTIQUE Lilou
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496

KMG Klynveld Kraayenhof & Co.
Accountants

Bij KKC werk je als assistent-accountant in een klein team aan opdrachten, bij zowel kleine, middelgrote als grote cliënten. Bij nationale en internationale bedrijven. De dienstverlening van KKC omvat niet alleen de controle van de jaarrekening, maar zeker ook adviezen op automatiserings-, administratief-, organisatorisch-, en bedrijfseconomisch gebied.

Wij maken deel uit van een internationaal samenwerkingsverband van accountantskantoren over de gehele wereld: Klynveld Main Goerdeler (KMG). Ons kantoor biedt vele kansen voor persoonlijke ontplooiïng en doorgroei.

Als gevolg van een gestage groei van onze praktijk zoeken wij aanvulling van onze controleteams met ervaren

SENIOR ASSISTENTEN
en
HOOFD ASSISTENTEN

Van kandidaten voor de eerstgenoemde funktie vragen wij dat zij NIVRA studerend (propadeuse afgerond en vergevorderd met het algemeen deel) zijn.

Bij de categorie hoofdassistenten gaan onze gedachten uit naar NIVRA studerenden (algemeen deel, afgerond).

Een aantal jaren ervaring in de controle praktijk is bij beide funkties een vereiste.

De salariëring en de overige arbeidsvoorwaarden (waaronder een goede studiekostenregeling) zijn afgestemd op de eisen die gesteld worden.

Gegadigden worden verzocht schriftelijk te reflekteren.

KMG Klynveld Kraayenhof & Co.
Kaya Flamboyan 5
P.O. Box 3082
Curaçao.
t.a.v. de heer F.J.R. Douglas, R.A.

Uitloting van de 7 3/4% 25-jarige obligatielening Nederlandse Antillen 1971, oorspronkelijk groot nominaal Nƒ. 60.000.000,-

De Direkteur van het Departement van Financiën maakt bekend, dat op 15 juli 1985 ten overstaan van Mr. Agatha Arnoldina van Berge, notaris te Amsterdam, van bovenvermelde obligatielening zijn uitgeloot 4.000 obligaties, elk groot nominaal Nƒ.1.000,-.

Getrokken werd nummer 2, zodat ingevolge de leningsvoorwaarden is uitgeloot de obligatie welke het getrokken nummer draagt, alsmede alle obligaties welke een nummer dragen dat 15 of een veelvoud van 15 hoger is dan het getrokken nummer.

De uitgelote obligaties zijn van 16 september 1985 af met Nƒ.1.000,- elk betaalbaar bij de kantoren van de Algemene Bank Nederland N.V., de Hollandsche Bank-Unie N.V., de Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., de Banque Paribas Nederland N.V., Pierson, Heldring & Pierson N.V. en de Bank Mees & Hope N.V. te Amsterdam, Rotterdam en 's-Gravenhage, voor zover aldaar gevestigd.

Van de eerder uitgelote obligaties welke een nummer dragen hetwelk 15 of een veelvoud van 15 hoger is dan de nummers 5 (uitgeloot per 15-9-1982), 12 (uitgeloot per 15-9-1983) en 6 (uitgeloot per 15-9-1984) zijn nog niet alle obligaties ter verzilvering aangeboden.

De Direkteur,
D.E. Calvo.

Pelican Resort & Casino St. Maarten

We offer luxurious hotel appartments and a host of recreational and service facilities.

Time-Sharing is the most economical way to budget your vacations for a lifetime, not just in St. Maarten but worldwide! No need to buy Time-Sharing elsewhere, due to the International Exchange System which broadens your horizons to some 500 other destinations to choose from!

A NATIONAL investment in ANTILLIAN GUILDERS that will keep its value in US-DOLLARS!

The most successful Time-Sharing project in the Caribbean!

Join our presentation at the Princess Beach Hotel, Curaçao, October 19th (10.00 a.m.) and convince yourself why Time-Sharing is such a money-saver.

New Time-Sharing participants will be offered a free trip (plus accomodation) to St. Maarten to become acquainted with the Pelican Resort & Casino.

Serious prospects are invited to make their reservations for the presentation through Mr. Eric Wormgoor at 77008 (office hours) and 703[illegible] (after 6.00 pm). Participants will receive a 50-Guilder voucher for a dinner for two at the Princess Beach.

PELICAN

BLOK & DIAZ TRADING CO., INC.
zoekt een
VERTEGENWOORDIGSTER
voor de verkoop van de welbekende
T.C.B.-PRODUKTEN

Minimaal 3 jaar ervaring in de verkoop van cosmetica aan de kleinhandel, bekendheid met lokale klanten en het bezit van eigen auto is een vereiste.
Naast een aantrekkelijke kommissie-regeling bieden wij goede secundaire voorwaarden.

Sollicitaties persoonlijk, met meenemen van een recente pasfoto,
a.s. vrijdag 18 oktober
op kantoor
BLOK & DIAZ
Majoorsweg
tussen 9-12 uur 's ochtends, aanmelden bij de receptioniste.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.